

Kálaad ashúshwóógú Pwôl nyə á cilə buud ó Körênt yé Isâ í dûgyá nə kálaad ashúshwóógú mə Pwôl shú Körênt yí

Körênt nyə á bə ɳgwéla Oghrêk. Ja Pwôl nyə á ɳgəsá njəond yé ábę̄yí, nyə a já Körênt ɳkúmba mbû nə kál (Mis 18.1-18). Ja jəoŋg wé nyé á fwə mísəon yí.

Ja Pwôl nyə shîn wú Körênt yí, nyə á bii məkél ija ija, má njúl mé ákənd lám gwôw. A mú ka cilə óbúgula ḡ nûn okálaad jee wóós ónŷ, óbá wâ cínəŋg wá básá wa Kálaad Zembî dí wá.

Ná ndeé, nyédí kálaad ashúshwóógá á Körênt dí, ja á má shîn báda bwo, a yə Zembî akíba yí (1.1 nə 1.9), a ɳgə cwîny obúgula né bwé kú bíd né mbéégi méŋkəomá í ɳgág né bə mpádágá nyáŋ (1.10 nə 4.21), bwé sáag né jaŋga í shinág mpádágá nyáŋjád (lúú 5), bwé yówüg dělə kə né milésú mámpáánzé mə mílésú mé búúd bwé aŋgē né *búgula Zembî wád (6.1-6.11). A mú ka féel váál krîstén mə jálá nə du balan nə nyúúl nyé yí (6.12-6.20), a mú ka zə bęsa bwo mishílí bwé á ɳgə shílə nyə myá:

- (1) shílí í dûgyá nə bâ yí (lúú 7);
- (2) sá í dûgyá nə ocúdú ó métúnha ga yí, nə váál bwé dág caugə nə buud bí kú búgula Zembî yí (8.1-11.1);
- (3) váál ísəeŋgyá í okrîstén nə idâw í Zembî í jálá nə du sîy yí (11.2-34);

(4) isâ Nkéñké Shíshim má dū yə búúd ñkul né bwá dág sá yí (lúu 12 kə wóós lúu 14);

(5) nə váál mímbimbə mí bá gwûm yí (lúu 15).

Nyə á ka shínal kálaad nə baalé mékál (kwásála mwaanê, nə byé íyuug nyé á ñgə bə nə ndí yí), nə məbádá (lúu 16).

Məbádá

¹ Nə mə Pwôl, nə mwááng Sostên, sá wé mə cílá kálaad éga. Mə Pwôl ii, Yésus-Krîst nyə a jôw mə, a sá nə mə bág *muud lwámá yé nda Zembî nyə á ñwa cígúlá né. ² Sé ñgə cilə *Də lú óbúgħula ó Zembî dí Körént yí, bí buud Zembî nyə a sá nə bi bág miňkéñké mi búúd nəcé binónj *Krîst Yésus bi mú mbádágá wá. Nyə a jôw bí shú nə bi bág miňkéñké mi búúd, binónj buud bēsh búsé ikál ikál bwá ñgá kámb jiné má Yésus-Krîst mājegħula dí wá, Yésus-Krîst Cwámba á sánónj. ³ Sóóñgá wúsú Zembî bâ Cwámba Yésus-Krîst bwá ó sá bí mpaam, bwá ó sá námá nə bi ñgáġ nə cuġa nə shee.

Pwôl mə yá Zembî akiba

⁴ Mə ñgə yə Zembî waamá akiba ja jésh shú dán nəcé mpaam á má sá bí kwoñ má Yésus-Krîst dí yí.

⁵ Mə ñgə yə nyə akiba nəcé a má sá nə bi bígúg məzhií mēsh kwoñ mə Yésus-Krîst dí, bí bíg nə mékál má mílású*, bí bíg nə mpúyá. ⁶ Ntó má lwó nə bi a má mpu magulə sá jésh sá á jaaw bí shú má *Krîst yí. ⁷ Í mú ná, nda bí ñgá bwánd nə Cwámba íshé Yésus-Krîst záġ lwóya nyúúl ná, bí mú nə isâ í yána má Zembî,

1:1 Gal 1.1 Sostên: Mis 18.17 **1:2** 2Kr 1.1; Mis 18.1 **1:5** 2Kr

8.7 * **1:5** Nkéñké Shíshim ñgá sá nə bi láság má. **1:7** 2Te 1.7;
Tit 2.13

tɔ̄ ɔ̄gwûd nə ɔ̄gwûd kú fúfə. **8** Nyə wé má bá ɔ̄gə lələushi bí ná ndeeé kə wóós máshínéd, bí mú bá bə kú nə sâ mémumâ jwâw má Cwámba íshé Yésus-Krîst, məma jwâw dəcəng. **9** Zembî muud má jôw bí ná bí cágəg sseŋgi nə Mwân yé Yésus-Krîst Cwámba íshé yé ji abúgúlág.

Mbéeégi dâ á Körént

10 Bwaang, oshwoŋ, jíná má Cwámba íshé Yésus-Krîst dí «Bí bêsh dugá bə cáŋ; mbéeégi mémukɔ̄omá í á jéláyé nə du bə mpádúgá nyín. Yidagá bə leedyá mbií á ná sá jésh dí, bí bêsh du bə nə tâdúgá ɔ̄gwûdâ, bí du ɔ̄wa cígúlá ɔ̄gwûdâ.» **11** Bwaang, mə láš ntó nacé bâol bûud wâ njów má Klowé bwé má jaaw mə ná bí ɔ̄gə bə nə ozhuyá mpádúgá nyín. **12** Sá má ɔ̄gə ceel ci yí jí ná bí mú ɔ̄gə láš nûŋ, nyíga ná: «Mee ɔ̄gə bë Pwôl», nyíga «Mee ɔ̄gə bë Apolos», ɔ̄gwól ná: «Mee ɔ̄gə bë Séfas», ɔ̄gwólágá ná: «Mee ɔ̄gə bë *Krîst.» **13** Ye buud bí ná ɔ̄kul ba Krîst mækow mækow? Ye Pwôl wá bwé á bwambulə kwolós dí shú dán yé? Ja bí á ɔ̄gə duwan yí, ye bí á ɔ̄gə duwan jíná má Pwôl dñ? **14** Mə yé Zembî akiba nacé mə a shígé duu tɔ̄ muud nûŋ bí dí, sħasaalé njí Kríspus bá Gáyus. **15** Ntó, muud cugé nə ɔ̄kul ci ná bí á ɔ̄gə duwan jíná dáámud. **16** Mə má nywa wusa, mə á duu némá Stefanas bénâŋ buud ɔ̄ njów yé. Mə abúgúlágé ná mə a shí nyiŋgə duu ɔ̄gwól mûúd. **17** Nacé Yésus nyə a shígé ntí mə ná mə zág ɔ̄gə duu buud. Nyə á ntí mə ná mə zág ɔ̄gə jaaw Jøjø

1:8 Flp 1.6; 1Te 3.13; 5.23 **1:9** 10.13; 1Te 5.24; 2Te 3.3 **1:10**
3.3; 11.18; 2Kr 12.20; Ifz 4.2-6; Flp 2.2; Yuá 17.21-23 **1:12** 3.4
Apolos: 3.5-6, 22; 4.6; 16.12; Mis 18.24; 19.1 Séfas: 1Kr 3.22; 9.5;
15.5; Gal 2.9, 11-14; 2Kr 10.7 **1:14** Kríspus: Mis 18.8 Gáyus: Rom
16.23-24 **1:16** Stefanas: 16.15

Kéel, mə zág ntág ḥgə jaaw dwo, kú bə nə füg búúd
o kaand bwá du lás míkaand nə ndí yí, nacé shwiy
Krîst nyə á yə kwolós dí yí í á bá bə nda sâ cûgé nə
mfíí yí.

Shwiy mə Yésus-Krîst í lwó füg má Zembî

18 Mpugá nə lâj shwiy Yésus nyə á yə kwolós dí
yí wí sá íkás shú bəəng búúd bwá ḥgə jîmb wá; njí,
í njúl ḥkul mə Zembî shú shé bâj buud Zembî ḥgá
cug† wá. **19** Sá jəəngâ, Micilyá mí ḥgə ci gwo ná:
Mə bá céeg búúd o füg füg nyáj,
mə sá ná mifeeshá búúd bwá ḥgá faas myá
mí bág cwúdugâ.

20 Ká muud füg nyə é nyiŋgə lás ci ji? Yíiguli mæcęę
nyə é ci ji? Lás mikaand á mwôw mága nyə é ci ji?
Ngaá ná Zembî mə sá ná buud o shí ga füg nyáj í bág
sá íkás ii? **21** Jí ná, Zembî mə lwóya füg nyé. Njí buud
bwá mə ca balan nə füg á buud nə bwá wámbálá
Zembî ná ndee, bwá akumáyé. Zembî mə ka dág ná
á balan nə lâj sá ḥgá bwiing yí shú nə á cug búúd
bwá ḥgá *búghla wá; lâj sá ḥgá bwiing wəəngú buud
bwá ḥgá ḥwa wo nda sâ íkás. **22** Oyúden bwá jii dág
*máshimbá, Ogurék bwá ḥgá só füg; **23** njí sá bâj
sá ḥgá cündə *Krîst bwá á bwambulə kwolós dí yé.
Cündé wəəng wúsə sâ mélwíy shú *Oyúden, í njúl sá
íkás shú Ogurék. **24** Njí, Krîst ji ḥkul nə füg mə Zembî
shú búúd Zembî mə jôw wá, teem bə Oyúden, teem

1:18 Rom 1.16; 2Kr 4.3 † **1:18** cug müúd: Í ká ná, Zembî mə
yíl müúd mónyámá mā mísmád, sá ná a cágag cug á céel yí. **1:19**
3.18-20; Rom 1.22 **1:19** Iza 29.14; Zhb 12.13, 17; Iza 19.12-14;
44.25 **1:21** Rom 1.19-20 **1:22** Mat 12.38; Yuá 4.48; Mis 17.18,
32 **1:23** 2.14; Gal 3.1; 5.11 **1:24** 1.18; 2.5; Kol 2.3

bə Ogħurēk. ²⁵ Nəcé kúl búúd bwé dág ná Zəmbî jisə kás yí, ikás yâ cínəŋg bísa nə füg nt̄o búúd füg nyáŋ, kúl búúd bwé dág ná Zəmbî má bə nə iləm yí, iləm yâ cínəŋg í lal ɻkul, nt̄o búúd ɻkul nyáŋ.

²⁶ Bwaanj, tédáġágá ná sá bí á du bə jaá Zəmbî nyə á j̄w bí yí. Gwoonj j̄n í á bə, kú nə zhwoġ buud bwé mbid füg á shí ga, kú nə zhwoġ iŋkácid i búúd, kú nə zhwoġ buud bwé á byēl ófwámé búúd dí wá. ²⁷ Nji, Zəmbî nyə á yida féešh isâ í ikás yâ shí ga shú ná a wá búúd o füg shwôñ, a féešh isâ í cûgé nə ɻkul shí ga dí yí shú ná a wá isâ í álal-ɻkul shwôñ. ²⁸ Zəmbî nyə á féešh isâ í cûgé fwámé isâ shí ga dí yí, isâ búúd bwé mpyêny yí, isâ bwé ádē kənd mísh yí. Nyə a féešh byo shú ná a sá ná byɔɔŋg búúd bwé ɻgá dág ná fwámé isâ yí í bág ocwúdgug. ²⁹ Nyə a sá ntó shú ná muud kú ɻkēny nyúúl nyédí míshád. ³⁰ Zəmbî wé nyə a sá ná bi bág buud o Krîst Yésus, Krîst mûsə bə füg má Zəmbî shú dásá; nyə wé má sá ná shé bág otútəlí o búúd mísh má Zəmbî d̄i, nyə wé má sá ná shé bág miŋk̄enj̄k̄ mi búúd, nyə wé a tó tāŋ shú ná shé wúg mánymámá má *mísámád. ³¹ Zəmbî nyə a sá ntó shú ná í bág nda jí cilyá Kálaad Zəmbî dí ná. Jí cilyá ná: «Muud mə céel bəgħwa yé, báġħwag nə sá Cwámba nyə a sá yí».

2

Pwôl nyə a shígé ɻgə láš nə füg kaand

¹ Bwaanj, ja mə á zə nûŋ bídí mə á zə ɻgə cúnđə *ndím̄ba má Zəmbî yí, mə a shígé zə ɻgə cúnđə nə

1:25 2Kr 13.4 **1:26** Yuá 7.48 **1:27** Rom 12.16; Zhk 2.5; Luk 1.51-53; 6.20 **1:30** 2Kr 5.21 **1:31** Zhe 9.22-23; 2Kr 10.17; 11.30; 12.5; Ifz 2.9 **2:1** 1.17

mpúyá kaand búúd o shí ga, ḥkí ntág füg nyáj. **2** Mə a shígé cœel lás gúl sá shús nûŋ bídí, mə a lás njí sá í dûgyá nə Yésus-Krîst yí, Yésus-Krîst bwá á bwambalə kwolós dí yé. **3** Mə á bə ntág nûŋ bídí mə njúl nə iləm, nə ifwaas, mə ḥgá lilya. **4** Njígúlā má á du jíiguli bí yí, nə cündé má á du cündə yí, í á shígé du bə nə iciyá yâ füg kaand í du teeg búúd milâm yí. Ḫkéŋké Shíshim wé nyə á du balan nə ḥkul nyé du báásulə iciyá byám. **5** Í á bə ntó shú nə búgá jín í bág kú kə bę füg á buud, í yídagá bę ḥkul má Zembî.

Pwôl mə lwó füg má Zembî

6 Təem bə ntó, kéel sé ḥgá bwiing yí dásə füg shú búúd bwá má fifə cüg krîsten dí wá. Njí í cûg füg á buud o shí ga, kú bə füg micî myâ shí ga, micî jiya ící jáj í wál bá zə jimb myá. **7** Njí sé ḥgə cündə füg má Zembî í á du bə kú two báguli, buud kú two mpu yí. Zembî nyə á bwey kwəmusa füg nyɔɔŋgá shí ga kú two tééd, nyə á kwəmusa nywo nə a bá sá nə sé ḥwág gúmá. **8** Kú nə tɔɔ cí* ḥgwûd nə ḥgwûd á shí ga í á mpu füg nyɔɔŋgá. Bwá á mbâm mpu nywo, bwá á shígé nywá bwambalə Cwámba á milwaná kwolós dî. **9** Bi má dág sâ Zembî nyə a sá ní? Jí námé nda Mícilyá mí ḥgá cí ná:

Sâ jús í á shígé bwele dág yí,
lwé kú bwele gwág yí,
sá í á shígé bwele wóós lâm má múúd dí yí,
Zembî nyə á kwəmusa gwo

2:2 1.23; Gal 6.14 **2:3** Mis 18.9; 2Kr 10.1, 10 **2:4** 4.20; 1Te 1.5

2:5 1.18, 24 **2:7** Rom 5.2; 2Kr 3.18; 4.17; Kol 1.26 **2:8** Luk

23.34 * **2:8** cí á shí ga: Iciyá íní í ḥgə námé cí maŋkul má Sátan má ḥgá kuŋ shí ga dí má. Wo jí nə ḥkul dág námá Yuá 12.31. **2:9** Iza 52.15

shú búúd bwé ñgá ceeł nyə wá.

10 Sá bâŋ wá Zembí nyə a sá ná sá mpúg sá jooŋgá nə ñkul á Shíshim yé wá. Jísə ntó, Shíshim í du sý ná í mpúg sá jêsh, teem bə ísâ í shwoó Zembí jí nə ndí nyádí tädúgád yí. **11** Nda sá buud, zá jí ná nə ñkul mpu ísâ ñgwól múúd ñgá tädúga yí? Ngaá njí *shíshim mə múúd wəoŋgá nyəméfwó? Jí námé mbií ñgwûd wəoŋgá nə Zembí; muud cugé nə ñkul mpu ísâ Zembí ñgá tädúga yí, njí Shíshim má Zembí wá í mpû. **12** Sá bâŋ, Shíshim sá á lág yí í cûgé shíshim á shí ga; sá á lág Shíshim má Zembí, Zembí nyəméfwó nyə á ntí sá wə shú ná sá mpúg isâ á má yə sá mpáam nyé dí yí. **13** Sá ádé lás lású isâ byoŋgá nə füg kaand á shí ga. Iciyá í lású bísa, Shíshim má Zembí wá í du jíiguli sá byo, sá ka du balan nə iciyá í Shíshim dúlə féēg isâ í Shíshim. **14** Njí, muud cûgé nə Shíshim má Zembí yé nyə ádé magulə isâ Shíshim má Zembí í du ntí búúd yí; isâ byoŋg bísa isâ í ikás shú dé, a cugé nə ñkul wámbulə byo, nacé bwé du wámbulə byo nə Shíshim. **15** Muud ñgá bę Shíshim má Zembí yé, nywáá má du wámbulə sá jêsh; njí, muud kú wámbulə nyə. **16** Cilyá wúsə Kálaad Zembí dí né: «Zá má fwó mpu tädúgá má Cwámba? Zá jí nə ñkul cwîny nyə?» Ká, sá báá sá bí nə tädúgá má *Krîst.

3

Okrîsten wâ Körént bwá á bə ná bwân ó ntombú búgđd

1 Bwaang, mee mə a shígé bə nə ñkul mə lás nə bí nda má jí nə ñkul lás nə buud bwé ñgá bę Shíshim

2:12 Rom 8.15 **2:13** 2.4; 12.10 **2:14** 1.18, 23; Yuá 3.5-12; 2Kr 3.14-18 **2:16** Iza 40.13; Rom 11.34 **3:1** Yuá 16.12

má Zembî wá ná. Mə á ñgə yida lás nə bí nda mə ñgə lás nə buud bwá ñgé ná bę isâ yâ shí ga wá, mə á ñgə ñwa bí nda íkákény cęg krîsten dî. ² Mə á ñgə yə bí mənyá má bäl, kú bə fwámé ídåw. Nacé, bí a shígé bə nə ñkul mə kwág fwámé ídåw. Wóós námá nə kíkidíga, bí cugé nə ñkul kwag byo, ³ nacé bí ñgə ná bę isâ yâ shí ga. Ja bí ñgá ná bə, ñgwól mpii ñgwól, bí ñgé bə ozhuyá biméfwó nə biméfwó yí, ñgaá ná bí ñgə ná bę isâ yâ shí ga? Ngaá ná bí ñgə kyey kuú njɔɔnd búud bwá ñgé bę iyéesh byáŋ wá? ⁴ Nacé í ñgə bə nüŋ ná, nyâŋ ná: «Mee ñgə bę Pwôl», nyâŋ ná: «Mee ñgə bę Apolos.» Ja bí ñgá sá ntó yí, ñgaá bí ñgə sá nda ozhizhe ɔ búud?

⁵ Apolos jí ná jí? Mee Pwôl mə jí jí? Ngaá osóol ɔ mésaal Zembî nyə á ntí shú né bì búgúlág nyə wá. Sá á ñgə sêy, muud yésh ñgá sá nda Zembî ñgá yə nyə ñkul ná a sáág ná. ⁶ Mee mə á bę mpəg, Apolos zə myeeg májúwó. Njí Zembî wá nyə a sá ná mpəg í kóg. ⁷ Ntó, muud nyə ámə bę mpəg yé cugé təo sâ; nyɔɔŋg nyə ámə myeeg májúwó yé kú námá bə sâ; Zembî muud nyə ámə sá ná mpəg i kóg wá jí sâ. ⁸ Muud mə bę yé, nə muud mə shwú májúwó yé bwá tel cé ñgwúd. Zembî mə bá fáágulə müúd yésh námá nda nyə á sêy ná. ⁹ Nacé, sá ñgə seεŋgya ñgə sá Zembî iséy byé. Bi búsə fambá má Zembî, bí búsə námá málwága mé.

Okrîsten bí nda njów

¹⁰ Mpaam má Zembî wá í á sá ná mə bág nda muud málwóga á ikáŋ. Ntó, mə á lím njów, báól

3:2 Heb 5.12-13; 1Pr 2.2

3:3 1.10-11; Gal 5.19-20

3:4 1.12

3:6 Mis 18.4, 11, 24-28

3:8 4.5

3:9 Mat 13.3-9; Ifz 2.20-21;

1Pr 2.4-6 **3:10** 1Kr 15.10

búúd bwá ñgə lwó límuga jøøng dí gwôw. Nji, muud yêsh mə zé lwó cínøng yé ká káálágá nə mbií á ñgø lwó yí. ¹¹ Muud cugé nə ñkul zə nyiñgə lím gúllímuga íshús; límuga jí némá nji jøøng i bwéy bə ni, nji Yésus-Krîst. ¹² Í yidá bə ná, bôól búúd bwá ñgə lwó límuga jøøng dí nə or ñkí kwóógú bwá də lúlə *mwaanê nə ndî yí, ñkí ijimá í mákwóógú, bôótlágá lwó nə illí, ñkí mimbwu, ñkí ntâg bíl íkáá, ¹³ nji, jwôw mé *Krîst* ii, sôótlágú müúd yêsh ñgø sá yí í bá nyîn ná ñgøñj. Næcé, í bá cý kuda dí jwôw døøngú, kuda í bá zə lwó íséy í müúd yêsh, í mü nyîn ñkí jí fwámé íséy. ¹⁴ Sôótlágú müúd nyø á sá lw lə dí yí í ká bá bə kú jígø, muud wøøngû bə nə mp  gú. ¹⁵ Nyøøng yé sôótlágú í bá sh n jígø yé, a bá sh b mp  gú; nji nyøméfw  mó b  faam nda muud mé faam kuda dí y .

16 Bi ampúyé ná bi búsə *Mpáánzé Zembí? Bi ampúyé né Shíshim mé Zembí í njul bídf? **17** Nkjí muud mə céég Mpáánzé Zembí, Zembí mə bá námá céég nyə. Nəcé, Mpáánzé Zembí nyísə njí shú mə Zembí, bfí wé búsə njów woəng.

18 Muud kú ḥŋg̊a shiig nyúul. Nkjí ḥŋgwól mūúd mə tädágá na bídí ná a ji nə füg, mbií füg á cug gaá, muud wɔɔŋg yídag mpu ná füg nyé nyísə ikás mísh mə Zembí dí, ja jɔɔŋgá a mū bə nə fwámé füg.
19 Nəcé, sá búud ɔ shí ga bwé dág ná jísə sá füg yí, Zembí mə dág gwo ná sá ikás. Jísə cilyá Kálaad Zembí dí ná: «Zembí mə du sá ná buud ɔ fág bwé bíilug mékéŋ máŋnád». **20** Í nyiŋgə némá bə cilyá

3:11 Iza 28.16; Mis 4.11-12 **3:13** Rom 2.6; 2Kr 5.10 * **3:13**
Jwâw má Krîst: Dûsá jwâw á bá zé sâmb búúd o shí ga milésá yí.

3:15 Yûd 23 **3:16** 6.19; Rom 8.9, 11, 15; 2Kr 6.16; Gal 5.25;
1Pr 2.5 **3:18** 4.10 **3:19** Zhb 5.12-13; 1Kr 1.20 **3:20** Sôm
9.4.11

né: «Cwámba mə mpú búúd o fág mitádágá myáŋ, a mpú ná mísa ocwúd». ²¹ Nda jí ntó ná, muud kú bεeg ḥkēny nyúul nacé bálə nə wóŋgó nə bóól búúd. Mpugá ná isâ byêsh bísa isâ bín. ²² Pwôl, Pwôl wún; Apolos, Apolos wán; Séfas, Séfas wún; tao shí ga, shí nyín; tao cug, tao shwiy, tao isâ yâ cug ga, tao byoɔŋg yâ cug zág yí, byêsh bísa isâ bín. ²³ Bi bâŋ bí báša buud ó Krîst, Krîst má Zembî.

4

Nji Yésus wá má bígás Pwôl

¹ Ntó, dágágá sé ná sá báša osóol o másáal ó *Krîst, ná Zembî nyə á yə sá mbag ná sá cûndág isâ í á də bə shwoó dí, nyə á mé sá ná sá mpúg yí. ² Né ndeé, ja bwé má yə múúd mbag yí, sâ bwé də bul jíi dág yí jí ná a sáág iséy byé mbií Mása mə jíi yí. ³ Nda mə, tao bi má bigas mə, tao wúl njów mílású í bigas mə, sá joɔŋg í acíyé mə tao sâ. Məmefwó mə abígásé námá mámefwó. ⁴ Mə aŋgê nə mpu ná mə mé sá gúl sâ mágumâ. Nji, ntó cugé ná mə jí kú nə wôŋ. Nji, muud ḥgá bigas mə wá Cwámba. ⁵ Gwá wá jí ná, kúgá sámb múúd lésú té fwála dəoŋg í afwóyé wóós yí. Kúgá sámb té Cwámba nyé afwóyé nyiŋgə zə yí. Nacé nyə wá mə bá zə sá ná isâ bí íshwoo yídágúd yí í nyínág ná ḥgáŋ, mitádágá myâ mílâm mí mpúyág; ná ndeé, Zembî mü yə muud yêsh mášhwúmb mə jálá nə nyə má.

⁶ Bwaanç, mə mā ḥgá ḥwa iyuug íni byêsh sá Apolos dí shú ná bi jíigág sâ kaané í ḥgá ci yí, né: «Muud nyə ajáláyé nə nt̄sá jí cilyá yí.» Mā ceel ci ná,

shú dásá sá Apolos ii, muud nyə ajéláyé nə bəgħwa nə ŋgwól ntə ŋgwólágá. ⁷ Zé nyə á fwo jaaw wo ná wó ntə ból búúd? Jányé sá wó jí nə ndî ná bwé á shígé yə wo yí? Nkj sá jésh wó jí nə ndî yí, bwá á yə wo, nacé jí wó ká ɻkény nyúúl nə ndî nda bwé á shígé yə wo yí? ⁸ Bí ŋgə téduga ná bí mü nə sá jésh bí mā jí yí, bí mü lwándúlá nə ibwádán í Zembî, bí mü nə ijjwûga, sá bâj kú nə ndî. Bí o nywá ka bə nə ijjwûga fwámé bə, sánōn bí bêsh sá bág nə byo. ⁹ Ká í yidá bə nda Zembî má tál sá bâj *buud o lwámá zhúgúlâ sámbá, nda buud cígúlá í má bə ná bwé jélá nə yə wá. Mésá méntágula má müsá á Zegá-dúg, tao mísh má búúd dí, tao mísh má *wæéngæles dí. ¹⁰ Sá mü nda mikás nacé Krîst, bí bâj ntâg nda mifufúgá nacé ból búúd o Krîst. Sá mü nda itag-bwool, bí bâj nda minjuŋkúlú. Bí mü ŋgə ŋwa gúmá, sá bâj ŋgá bwəma nə mpyón. ¹¹ Wóós nə wəla ga, sá ŋgə yə nə zha yə nə shwáásúlə minú, sá fúfə nə mikáándá. Sá ŋgə bwəma nə bígá, sá ŋgə cugə nda minjé-gwôw. ¹² Sá ŋgə wáduga sêy nə məbwâ mésá shú ná sá bág nə isâ. Muud nyá ámə lwîy sá yé, sá bwádan nə nyə; kúl bwé lwó sá cùwálí yí, sá máánd mîlâm. ¹³ Buud bwé ámə ntáma sá jiné wá, sá ci bwo iciyá í cwéél bwo milâm yí. Wóós nə kíkidíga, buud o shí bwé ŋgə ŋwa sá nda isâ í kund, nda shíd mewúda.

Pwôl ji sôóŋgħ

¹⁴ Mə aŋgē nə cilə bí isâ ínî nə má ceeł wá bí shwôn. Mə ŋgə yida sá ná bí mpúg kuú njøond bí má jélá nə kyey yí, nacé bí búsə mə bwân má

4:7 Gal 6.3

4:9 Rom 8.36; Heb 10.33

4:10 2Kr 11.23-29

4:10 3.18

4:12 Luk 6.28; Mis 7.60; Rom 12.14 sêy: Mis 18.3

4:13 Mit 3.45

búl ceeel wá. **15** Nacé, bí teem bə nə buud məwūm má otóóshin bwé እግዢ lwó bí cug krîsten, bí cugé nə ncúlyá osóóηgú, mə muud má á zə bí nə Jejə Kéél yé mə wá jí sósóηgú wán kwon má Yésus-Krîst dî. **16** Nda jí ntíig bí Timotê, mwân waam má búl ceeel yé; a jí mə abúgálág cug krîsten dî. Nyə wé nyə é zə sá ná bi bág kú wusa kuú njɔond má እግዢ kyey cug krîsten dí yí. Kuú njɔond woɔηgû wé má እግዢ jígguli mädə má óbúgula mēsh kál jésh yí. **18** Bóólágá búúd bwé እግዢ እkêny mənyúúl nda sá bwé cí né mə abúlé ná kwo zə nûŋ bídí. **19** Njí, እkí Cwâmba má magałə, mə wál bá zə wóós bí nûŋ. Mə é ka bá zə mpu búúd bwé እግዢ እkêny mənyúúl óni; mə abúlé zə mpu njí iciyá í lású byáŋ, mə bá bul ceeel mpu እkí እkul má Zembî nyísə bwédí ícugud. **20** Nacé, Faan má Zembî í cûgé sâ á lású mpu, dúsə sá እkûl. **21** Bi mə jii ná jí? Ye mə zág nûŋ bídí nə lwóŋ, ye mə zág nə ceeel nə lám nə shee?

5

Okrîsten bwé ajâlâyé nə bə nə jaŋga

1 Lâŋ má bul shîn kyey kál jésh ná jaŋga í እግዢ sîy nûŋ bídí. Né dâŋ jaŋga dásə ná, təo ikûl í ampúyé fwámé Zembî yí í aŋgê nə sá dwo. Bwé እግዢ bwiiŋ ná እgwól müúd a bídí seεŋgyá እግዢ cugə nə mudá mə sóóηgú. **2** Bí እግዢ ná እkêny mənyúúl? Sóólágú woɔηgû kú yidá cey bí lámád nda shwiy? Ngaá í jii ná í céyug bí lámád, bí yílág muud woɔηgû bídí seεŋgyád? **3** Mee

4:15 Gal 4.19 **4:16** 11.1; Flp 3.17; 1Te 1.6 **4:17** Timotê: 16.10;
Mis 16.1; 2Kr 1.1 **4:19** እkí Cwâmba má magałə: Mis 18.21; Zhk
4.15 **4:20** 2.4; 15.24 **4:21** 2Kr 1.23; 13.10 **5:1** Lèv 18.8
5:2 6.12; 10.23 **5:3** Kol 2.5

jâm kóómb dí, tœem bə né mə cugé nûŋ bídí, *shíshim wâm wí nûŋ; mə má bwey sámb lásá wœøngû nda mə ji nûŋ. Mə mé sámb ná muud mə sá sôólúgú wœøng yé má jág sâ. ⁴ Ntó, ja bí é nyiŋgə seεηgya jíná mə Cwámba Yésus dí, shíshim wâm í é seεηgya nə bí, Cwámba wúsú Yésus mə bá lwóya ḥkûl nyé. ⁵ Í jii ná bí bádug *Sátan muud wœøngû mábwád, a ntámág nyə nyúúl ná ndeé, *jím jé í mú bá *dág cág jwôw mə Cwámba. ⁶ Bí ajáláyé ná nə ḥkêny mányúul. Bí ampúyé ná bábaalé *ləvur bíbíyá í dñ sa ná mbulyá ḥgug wêsh í bádág ii?* ⁷ Yílágá ləvur† acwúlû shú ná bí bág mbulyá ḥgug ágúgwáan. Nacé bí mú kú ná nə ləvur. Bí mú ntó nacé bwá á shí bwey cígə *Mwâ Ncwəmbə á Páska íshé, mwâ ncwəmbə wœøng wá *Krîst. ⁸ Ntó, shé kúgá ná sá *Páska wœøngû nə bów-bôw téadágá nə gwžlə lâm: ləvur acwúlû wá ni. Shé yídágá sá nyə kú nə sâ á shweelág, nə lâm óbábálé: buléd á kú nə ləvur wá ni.

⁹ Mə á cilə bí ḥgwól kálaad dí ná binóŋ buud ó jaŋga bí kú dñ kέya. ¹⁰ Mə a shígé cœel ci ná bí bág kú ná bwæle shísh kúné-kúnə nə búúd o jaŋga bêsh wâ shí ga, tɔo buud bêsh bí nə yéésh bále nə məbii wá, tɔo buud o mándá, tɔo bœøng bêsh bwá ḥgé yə ozembí ó áyadág gúmá wá. Mbâ! Í ká bə ntó, mpu ná bí mā jélá nə wú shí gaád. ¹¹ Mə á yida ci ná bí kú dñ kέya nə buud bí ná: nyâŋ ḥgé ci ná a ji mbúgúla, a

* 5:5 1Tm 1.20 5:6 Gal 5.9 * 5:6 Na ji kaaná nda wœøng sô mó dñ ci ná: «Shú ḥgwûd mā dñ wá báol bêsh ibwool» yí. 5:7 MmN 12.1-15; 13.7; Yuá 1.29; 1Pr 1.19 † 5:7 ləvur: Oyúden bwá á dñ yîl ləvur yêsh bwâdí mínjów, bwá də Páska nə ḥgug á kú nə ləvur; ntó mā ká ná bwá á dñ gusa milâm myáŋ shú zéle də Páska. 5:9 Mat 18.17; 2Te 3.14 5:11 6.9-10; 2Te 3.6; Tit 3.10; 2Yn 10

ŋgá nyin̄gə sa jaŋga; nyâŋ ŋgé ci ná a ji mbúgala, a njúl nyin̄gə bə nə yéesh bálə nə məbii; nyâŋ ná a ji mbúgala, a ŋgá nyin̄gə yə ozembî ó áyadág; nyâŋ ná a ji mbúgala, a dágé nyeeeg búúd; nyâŋ ná a ji mbúgala, a njúl nyin̄gə bə shwíge məlwəg; nyâŋ ná a ji mbúgala, a dágé nyin̄gə mánda búúd nə isâ byáŋ. Mimbií mi búúd míni, bi kú seεŋgya nə bwo, binónj kú də səŋ idâw ŋgwúduđ. ¹² Ye sá wé búsá ná sá sámbág buud bwá cúgé *Dø dí wá milású? Ngaá ná buud wâ Dø dí cwû wé bí má cígal milású wá? ¹³ Buud bwá cúgé Dø dí wá, Zembî wá má bá sámb bwo myáŋ milású. Kagá yîl bów-bôw múúd bídí gwooŋgud.

6

Ishwáman yâ mpádágá buud ó Zembî

¹ Nkí ŋgwól múúd á seεŋgyá jín má bə nə lésú nə ŋgwól, jí í mpú sá ná a lágē kə nə lésú búúd ó Zembî dí, a bále kə nə ndí ná ikûl ishús í kág sámb yí? ² Ye bi ampúyé ná buud ó Zembî bwá bá sámb búúd o shí milású? Ká, nkí bi wé má bá sámb búúd o shí milású, ye ilulésú yâ mpádágá nyín wé í káád bí nkul yí? ³ Ye bi ampúyé ná sá má bá sámb *wáéŋgəles milású? Ká nkemusa nə milású myâ isâ í shí ga! ⁴ Nkí bi má ka bə nə milású myâ isâ í shí ga, ye buud *Dø lú óbúgala í dág ná ozhizhe wá bwó wá bí má ké dág ná bwá sámbág bí milású myooŋg wá? ⁵ Bi má jélá nə gwág shwôn nə sá má ŋgá ci ga. Ye seεŋgyá jín jí kú nə tɔo muud jí nə füg yé, muud jí nə nkul lás lésú mpádágá mwân bá *mínyoŋg yé? ⁶ Ná ji! Mwân bá mínyoŋg bwá ká tâw mikkəd dí? Bwá bále ntâg

ké tâw míkoođ myoøng dí óhááden dí! ⁷ Mpugá ná dálə bə nə ishwáman ntáni mpádágá nyín, bì má bwey ku wá ni. Nacé jí bí básá ñgwól kú jísow ñgwól bé ólflingâ yí? Nacé jí bí básá kú bíd ná ɻki muud mə déég bí isâ, a déégúg yí? ⁸ Nji, bì wé má yídá sá ólflingâ, bì wé ɻgá sha búud isâ; omínyøñâ bán ntág wá bí má sá misóólágú myoøng wá. ⁹ Ye bì ampúyé ná buud bwé sá ólflingâ ntáni wá bwé ábúlé bə nə kow Faan má Zembî dî? Kúgá shiig mányúul: buud ó jaŋga, nə bøøng bwé ɻgá yø ozembî ó áyadág gúmá wá, nə buud bwé sá mínoamb wá, nə budûm bwé má ɻwa mányúul nda budá wá, nə bøøng bwé sá íland nə bôól búdûm wá, ¹⁰ nə ijuwâl, nə buud bí nə yéesh bálə nə məbii wá, nə oshwégye ó mälwæg, nə bøøng bwé dø nyeeeg búud wá, teem bə búud o mändá, bwé ábúlé bə nə kow Faan má Zembî dî. ¹¹ Ntó námá wá bôól búud wâ gwoonj jín bwé á bə yé. Nji, Shishim má Zembî wúsá í á më gusa bî, sá ná bì bég minkéŋkë mi búud, sá ná Zembî dûgúg bí ná otátelí o búud lúú má Cwámba Yésus dî.

Baagħla nyúul shú má Zembî

¹² Bôól búud bwé dø ci ná: «Muud jí fułi ná a sáág sá jêsh á céel yí.» Jí ntó. Nji, sá jêsh dí jí nə ɻkul kwíind müúd. Bwé dø ci ná: «Muud jí fułi ná a sáág sá jêsh á céel yí.» Jí ntó. Nji, mə abúlé bíd ná ɻkúmba sá í biíg mə kwám. ¹³ Bôól námá ná: «Idâw bísa shú mwø, mwø shú idâw. Nə mwø nə idâw, Zembî mə bá shinal byésh.» Jí ntó. Nji, nyúul í cùgé shú jaŋga, nyísa nyúul mə Cwámba, Cwámba

6:7 Mat 5.39-40; Rom 12.17 **6:9** 15.50; Gal 5.19-21 **6:11** Tit 3.3-7; Heb 9.14; 1Yn 1.7 **6:12** 8.9; 10.23; Gal 5.13; 1Pr 2.16 **6:13** Mat 15.17-19; 1Te 4.3

jisə Cwámba shú nyúul. ¹⁴ Mpugá né Zembî nyə a gwûmashi Cwámba yé, a bá némá gwûmashi sé nə ñkul nyé. ¹⁵ Ye bi ampúyé né mənyúul mán mésə ikál í nyúul má *Krîst? Mə ñwág kál nyúul má Krîst mə sá gwo kál nyúul má mudá jaŋga? Mbô! Í ajáláyé nə bə ntó! ¹⁶ Ye bi ampúyé né muud mə ká sseŋgya nə mudá jaŋga yé nyə é bə nyúul ñgwúd nə mudá wəoŋgû? Jísə mpu bə cilyá Kálaad Zembî dí ná: «Bêsh obá bwá é bə nyúul ñgwúdâ.» ¹⁷ Nji, muud mə ká fula ísâ nə Cwámba yé, nyá é bə *shíshim ñgwúd nə Cwámba.

¹⁸ Fûndágá jaŋga. Wúl *sám wêsh múúd mə sá yí í ádé bə nyə nyúulád. Nji, muud mə sá jaŋga yé mə d̄u ntáma nyúul nyé nyáméfwó. ¹⁹ Ye bi ampúyé né mənyúul mán mésə Mpáanzá mə Nkéŋkê Shíshim Zembî nyə á yə bí yí? Nkéŋkê Shíshim wəoŋg wúsé bídí mənyúulád. Bi aŋgê ná nə jwú nə biméfwó. ²⁰ Mpugá né Zembî nyə a wá lal-lal tâŋ shú nə bi wúg míkwámád; bi mə jélá nə ka yə Zembî gúmá nə mənyúul mán.

7

Sá i d̄agyá nə bâ yi

¹ Shú ísâ bí á cilə mə yí, í nywa nə mudúm jíg kú kúnya nə mudá. ² Nji, í bul jèla nə mudúm yêsh bég nə yé mudá, mudá yêsh nə yé ñgwûm, buud bwá sásúleg jaŋga. ³ Mudúm nyə ajáláyé nə kaambulə mudá nə nyúul nyé; mudá némá ntó. ⁴ Mudá cugé

6:14 15.15, 20; Rom 6.4; 8.11; 2Kr 4.14 **6:15** 12.27 **6:16**

Mat 2.24; Mat 19.5; Ifz 5.31 **6:17** Yuá 17.21-23; Rom 8.9-11; 2Kr 3.17-18; Gal 2.20 **6:19** 3.16 **6:20** 7.23; Rom 13.14; 1Pr 1.18-19

7:2 1Te 4.3-4 **7:3** Ifz 5.21-29

nə እkul balan nə nyúúl nyé nda á céeł ná, እgwûm yé wá jí nə nywo. Námá mbií እgwúdá, እgwûm cugé nə እkul balan nə nyúúl nyé nda á céeł ná, mudá yé wá jí nə nywo. ⁵ Ngwól kú ban እgwól; ka nji ná bì má bə cāj ná bì mə béégyá እkúmba fwála shú ná bì má kənd mímâm méméjägula dâ. Fwála dəoŋg ká námá shîn, bì ɔ nyiŋgə fula; nəcé bì a bá bə kú mpu máánd mímâm ná ndeeé *Sátan mú bwówulə bâ. ⁶ Na, mə ayíimbúlýé bâ; mə cwíny bì cwínyág. ⁷ Mpüłə dúg dí, mə jiř ná buud bêsh bwá jíg nda mə. Nji, muud yêsh jí nə jé sâ Zembî nyə á yə nyə yí; nyíga nə jíga, nyímí nə jími.

⁸ Má እgə ci nə miŋgwam mi búdûm nə mikúsá mí búdá ná, í nywa ná bwá jíg nda má njúl ná, kú bέya. ⁹ Nji, í ká bə ná bwá ampúyé máánd mímâm, bwá bέyág; nəcé í yida bul jəla ná muud bέyág, nt̄ ná a júgugí nə yéésh.

¹⁰ Shú bcoŋg bì mímâbeyá wá, mə tál mpándí; kú ntâg bə mə, Cwámba wá mə tál mpándí ná, ci mudá kú béegya nə እgwûm yé. ¹¹ Múdá ká ntâg béegya nə እgwûm yé, a jíg kú ná kə báád; ka nji ná a ká sá እkwambulə nə እgwûm yé. Ci mudúm kú yîl mûdá bâ.

¹² Shú bôslúgá bâj, Cwámba dí mə ci, mə wá እgá ci ja niíđ ná, እkí mbúgula Zembî jí nə mudá *hááden, mûdá mə ká ceeł ná bá bwá baagulə bâ, a kú bęeg yîl mûdá wəoŋg. ¹³ Nkí mudá wá jí mbúgula, እgwûm nyə hááden, እgwûm mə ká ceeł ná bá mudá bwá baagulə bâ, mudá kú bęeg gwú bâ dəoŋg. ¹⁴ Nəcé, mudúm jí hááden yé nyə é bə kúná-kúnə nə Zembî

nacé mudá yé, mudá jí hááden yé nyə é bə kúné-kúnə nə Zembî nacé ɳgwúm yé. Í mbâm bə kú bə ntó, mpu ná bwân báj bwá é bə shwóg-shwóg nə Zembî; njí, búsə kúné-kúnə nə nyə. ¹⁵ Nji, nkí nyɔɔŋg jí hááden yé má cœl béegya nə ɳgwól, a jee béegya nə nyə; í cùgé mbúgula yíimbálí ná a jíg nə bâ dəəŋg. Zembî nyə a jôw bí shú nə bi jíg nə shëe. ¹⁶ Ntâg námá ná, wee mudá jí mbúgula yé, ye wo mpú nkí wo e bá sá ná ɳgwûm woó dágág cug? Nkí ntâg ná wee mudúm jí mbúgula yé, ye wo mpú nkí wo e bá sá ná mudá woó dágág cug?

Zembî nyə á ɳga tâl buud icé icé

¹⁷ Sá ɳgwúd jí ná, muud yésh tówág cé Zembî nyə a tâl nyə yíid, cé nyə á bə a tâl ja Zembî nyə a jôw nyə yí. Cëç má ɳgá yə mäd̄ mä óbúgula mësh yí, dwó óni. ¹⁸ Nkí Zembî nyə a jôw ɳgwól müúd a njúl sýa ábiwáág ii*, muud wɔɔŋgá jíg nə ábiwáág yé. Nkí Zembî nyə a jôw muud a kú bə sýa ábiwáág ii, muud wɔɔŋgá kú sýa ábiwáág. ¹⁹ Sýálə ábiwáág cùgé təo sâ, bélə kú sýa ábiwáág kú námá bə təo sâ. Sá jí nə mfíi yí jísa njí bççlə mampándí má Zembî. ²⁰ Muud yésh tówág cé nyə á bə a tâl ja Zembî nyə a jôw nyə yí. ²¹ Nkí Zembî nyə a jôw wo, wo njúl lwaá, kú wá fimâl lámád nə jiya lwaá gwô. Nji, wó ká dág zhíi ná wo bég fülî, wo bç zhíi nyɔɔŋg. ²² Nacé ná, lwaá Cwámba má jôw yí í mûsə fülî, í dágýá nə Cwámba. Ntó námá, nyɔɔŋg *Krîst má jôw a njúl fülî yé mûsə lwaá má Krîst. ²³ Mpugá ná Zembî nyə a

7:15 jíg ná shëe: 14.33; Rom 12.18; 14.19; 2Kr 13.11; Kol 3.15; Heb 12.14 **7:16** 1Pr 3.1 **7:18** Gal 5.1 * **7:18** Muud jí sýá ábiwáág yé: na jí mwâ Yûden. **7:19** Rom 2.25-29; Gal 5.6 **7:22** Ifz 6.6; Flm 16; 1Pr 2.16 **7:23** 6.20

wá lal-lal tâj shú né bì wúg míkwámád. Kúgá sá né bì nyíngəg bē mélwaá mə múúd†. **24** Bwaan̄g, mā nyíngə ná námá ci ná muud yêsh bwénág mísh má Zembî dí cé nyə á bē a tâl ja Zembî nyə a jôw nyə yí.

25 Shú bəoŋg búsá ná óncwíyé wá, sâ mā zé ci ga í cûgé ná Cwámba nyə a tâl mpéndí; mə cwíny bí tâj nda muud bí bí nə ɻkul je shwu nyúul nə ndî yé nacé Cwámba nyə a gwág mə ɻkúŋkwójálə. **26** Mee ɻgə tédüga ntéga: ja sá mā dág mícúŋ myâ wəla ga yí, mə tédágá ná í bul jəla ná buud bwá jíg míngwam. **27** Nji teem bē ntó, ɻkí wo mā bá mûdá, wo kú bęeg s̄y ná wo gwú bâ. ɻkí wo afwóyé bá mûdá, wo kú bęeg s̄y ná wo bâ. **28** Nji, ɻkí wo bá mûdá, wo asáyé *sám; ncwíyé sás mā ká kə báád ii, nyə asáyé sám. Nji, buud bwá bέya wá bwá é bul dág mínjugú cug gaád; mə ɻgə lás ntáni shú ná mə sá ná bì sásúlág minjugú myooŋg.

29 Bwaan̄g, mə ɻgə ci náaá, fwála í mú kákál. Ná ndeé, téed wəla ga dí, buud bí nə budá wá bwá cûgəg nda bwá cûgé mímbéyá; **30** bəoŋg bwá ɻgá jíi wá, bwá cûgəg nda bwá aŋgē nə jíi; bəoŋg bí nə məshusug wá, bwá cugə nda bwá cûgé nə məshusug; bəoŋg bwá ɻgá kusə wá bwá cugə nda isâ bwá ɻgá kusə yí í cûgé ísâ byáŋ‡. **31** Buud bwá ɻgá də shí wá bwá cûgəg nda bwá aŋgē nə də shí. Mə lás nə bí lésá ni wêsh nacé shí shé bí nə ndî mûús ga í bá c̄ó.

32 Mā ceeel ná bì bág kú nə sâ í kénd bí milâm gwów

† **7:23** Kúgá nyíngə bíd nə məfag mə búud mā ɻgég nə jwú nə b̄.

7:25 1Tm 1.12-14 **7:26** Zhe 16.1-4; Mis 14.22; 1Te 1.6; 3.3-4

7:28 Luk 21.23 **7:29** Rom 13.11-13; 1Pr 4.7; Flp 4.5 ‡ **7:30**
Muud nyə ajáláyé nə bíd nə gúl sâ í tówág shwóŋ nyádí cugəd. **7:31**
1Yn 2.17

yí. Muud cúgé mbéyá yé má du kənd lâm ísâ í dágýá nə Cwámba yíid, a du sô nə Cwámba gwágág nyə nywa. ³³ Nji, nyɔoŋj jí mbéyá yé má a du sô nə mudá yé gwágág nyə nywa, a du kənd lâm ísâ í shíd, ³⁴ lâm í mú du bə nyə kəw. Ntó námé wá jí nə mudá yé. Mudá cúgé báád yé, təo nyɔoŋj jí ná ncwíyé yé má du kənd lâm ísâ í dágýá nə Cwámba yíid, shú nə nyâŋ bég yé mə Cwámba ncindî nə ncindî. Mudá jí báád yé nyę má du sô nə ḷgwúm yé gwágág nyə nywa, a du kənd lâm ísâ í shíd. ³⁵ Mə aŋgê nə lás ntáni nə mə ceeł kəl bí bíid. Í yidá bə shú mónywa mán. Mə ḷgá jii ná bì sáág sâ í bül jəla yí, ná bì bág buud o Cwámba ncindî nə ncindî, kú bə kəw.

³⁶ Nkí ncwámá má bul bə nə yéésh nə land jé, ná ndeé a mú ceeł nə bwá békág nəcē a tédágá nə nyə e jág sá sás dəoŋgá nkí a bá kú ná bá nyə, nkí a dág nə bwá jəlá nə béya, bwá békág nda á ḷgá jii ná; nyə asáyé sám. ³⁷ Nji nkí ncwámá í ḷwa cígúlá nyódí lámád sâ nda cíndal nyə, nkí a jí nə ḷkul mpu máánd lâm bii yéésh jé, á ká ḷwa cígúlá ná bá land jé bwá ányiŋgayé ná béya, a mpú sâ. ³⁸ Ntó jí ná muud mə bá land jé yé mə mpú sâ, nyɔoŋj mə bá kú bá yé má bul mpu sâ. §

³⁹ Mudá jí cęęlá nə ḷgwúm yé té wêsh ḷgwúm ḷgá

7:33 Luk 14.20 **§ 7:38** (tééđ 36 kə wóós 38) Impánzé íni, báól bwá ḷgá ci ná í jəlá nə bə ntága: 36 «Nkí muud mə dág nə a jág sá nə baagulélə sás dé ncwíyé wəla lu bâ cō a kú kənd nyə báád ii, nkí a dág ná í jəlá ná a kéndág nyə báád ii, a sáág sâ á jii yí; nyə asáyé sám, bâ í sítág. 37 Nji, muud mə ḷwa cígúlá lámád, kú nə sâ í ḷgá cíndal nyə, á ḷgá mpu jwú nə tédágá yé yé, nkí á ḷwa cígúlá nyáméfwó dí lámád ná a baagulə sás dé ncwíyé, a mə mpu sâ. 38 Ntó má lwó ná muud mə kənd sás dé báád yé, a mpú sâ; nyɔoŋj mə bá kú kənd yé, á bul mpu sâ.» **7:39 Rom 7.2-3**

ná cugə yí. Ngwúm mā ká yə, mudá kú ná bə cęslá, a mú jee bá muud yēsh á céél bá yé; njı í jiř ná muud wɔɔŋg bág muud mə Cwámba. ⁴⁰ Njı, í bul jəla ná a jíg kú ná kə báád. Mee mâm məcwûŋ wá méní, mə tädágá ná mə jí námé nə Shíshim mā Zembî.

8

Sâ í dágýá nə ocúdú ó mótnuga

¹ Bóól ózembî bí ó áyadág. Bóól búúd bwé ɳgə cíga ocúdú ɳgə sá ivugali í ózembî bɔɔŋgá *mətúnuga. Shú sá í dágýá nə ocúdú ó métúnuga bɔɔŋgú yí, shé mā mpú ná: «Sá bêsh bí nə mpúyá.» Njı, mpúyá wɔɔŋg í du sá ná muud ɳkényág nyúul, í njúl ná ceelí í du sá ná gwoong í lálug búgád. ² Múúd mə ká tädaga ná a mpú gúl sâ, muud wɔɔŋgá nyə afwóyé mpu sâ jí ná fwámé mpúyá yí. ³ Njı, muud mə céél Zembî yé, Zembî mə mpú nyə.

⁴ Ná ndeé, shú délə ocúdú ó métúnuga mā ívugali í ózembî ó áyadág ii, sá mā mpu ná ivugali byɔɔŋgá í cùgé tɔɔ sâ shí gaád, ɳgwól zembî cugé, njı fwámé Zembî ɳgwûd nə ɳgwûd. ⁵ Bóól búúd bwé ɳgə tädaga ná ncúlyá ozembî nə ncúlyá micwámba myâŋ mísa. Njı, bíl ísâ búúd bwé ɳgá dág ná ozembî yí í teem bə joŋ dí, ɳkí ntâg shí ga dí, ⁶ shú shé bâŋ, Zembî jí ɳgwûd njı Zembî Sóóŋgú. Isâ byêsh í zhu nyédí, shé ɳgə cugə shú dé. Cwámba jí námé ɳgwûd, njı Yésus-Krîst; isâ byêsh bísə nacé nyə, sá búsə námé nacé nyə.

8:1 Mis 15.29; Rom 12.16 ceelí: 13.1-7; 14.1; 16.14; Yuá 13.34; Rom 15.1-2; 2Kr 8.7-8, 24; Gal 6.10; Ifz 5.2 **8:1** Rom 14.1-15.6 **8:3**
13.12; Gal 4.9 **8:4** 10.19-20; Mbá 4.35, 39; 6.4-5; Gal 4.8-9 **8:6**
12.5-6; Yuá 1.3-4; Ifz 4.5-6; Kol 1.16

⁷ Njí, buud bêsh dí bí nə mpúyá ni. Bóól bwá á má janawo nə yálə ózembî ó áyadág gúmá, nə ndeé, wóós nə kidíga, ja bâŋ bwá dá cûdú mætúnuga má ózembî ó áyadág yí, bwá é ɳgə də bwá ɳgá tâduga ná cûdú éga jí cûdú mætúnuga shú zembî áyadág. Sâ jøøng í mú sá bwo fáŋ lám dî, nacé í bélə ná ɳkí tag. ⁸ Í njúl ná sâ má dâ dí jí nə ɳkul sá ná sá shíshíg Zembî kúné-kúnə. ɳkí sá má bá kú də, sâ kú jímb sá mísh má Zembî dî; ɳkí sá má dâ, sâ kú némá kwíðali sâ. ⁹ Njí bi ó bœy ná sâ bí fâlî ná bi sáág yí í yídag bə óbúgħla ó átutagħu kwóoggú lá mábbaogħu. ¹⁰ Nacé, wo muud jí nə mpúyá yé, ɳkí bwá dág wo, wo ɳgá də mpáánzá zembî áyadág dî, ɳgaá ná sá jøøngí é sá ná muud jí ná nə lám ɳkí tag yé ɳwág ɳkul, a kə də ócûdú bwá ámə cíga yə ózembî gúmá wá? ¹¹ Ja jøøngħu, mpúyá wô í má sá ná ɳgwól *mínyøηħu woó jí nə lâm ɳkí tag yé jímbug, í njúl ná Yésus nyə á yə némá shú déd. ¹² Njí bi mə sâm ntó nə omínyøηħu báñ, békħali bwo lám í kú fwo lal ií, bi mə sâm nə Yésus-Krîst. ¹³ Gwá wá jí ná, ɳkí gúl sá má dá í é báłal ɳgwól mínyøηħu waamá bñid ií, mə kú ná bá bwelę də cûdú, shú ná mə bág kú báłal mínyøηħu waamá bñid.

9

Pwôl cugé nə milúndâl

¹ Ye mə cugé fâlî? Mə cugé *múúd lwámá mə Yésus ií? Ngaá mə a shí dág Cwámba wúsá Yésus? Ye bí cugé íséy mə mā sá shú mā Cwámba yí? ² Njí bóól ħagħa bûúd bwá dág ná mə cugé múúd lwámá, bí kú bç, mā

8:7 10.23-33 **8:8** Rom 14.13, 15, 17, 21; Gal 5.13 **9:1** 4.9, 15; 15.8-10; 2Kr 2.14-17; 3.1-3; 5.18-20; 10.7-8, 13; 11.5, 13; 12.11-13; Gal 1.1

jí muud lwámá mə Yésus shú dán. Nəcé bì básə yuug í ምግာ lwó íséy mā ምግာ sêy tâj nda muud lwámá mə Cwámba yí.

3 Shú búúd bwé ምግာ bə nə məshwán nə mə wá, sá mā jí nə ምkul bęsa nə bwo yí jí ná: **4** Ngaá sá bì nə zhií nə sá ምwág idāw nə məŋgul bídí? **5** Ye sá bâj wá búsə ci muud kú jaand nə mudá yé? Ngaá ná bóól búud o lwámá bwé ምግာ sá ntá, tao ómínyəŋŷ ᄊ Cwámba, tao Séfas? **6** Nkí ntâg ná, ye sá bâj Barnábas wá sá cùgé nə zhií ná sá jíg kú sêy? **7** Zá nyə a má bwelə sêy sêy ízimbí a ምግာ jána nə nyəmefwó yé? Zá nyə a má bwelə bę fambá ná ndee a kú də mpúmá a cínəŋg yé? Nkí ntâg ná zá nyə a má bwelə wífil íntený nə ndee a kú balan nə mənyáj mā íntený byəŋg yé? **8** Ye iyuug mā ምግာ ምwa bì ínì bísə nji ijâm nə ijag yâ buud? Ngaá ná bísə némá cilyá mācę̄s Moyíz nyə á cilə mād? **9** Jí mpu bə cilyá mācę̄s mā Moyíz dí ná: «Wo kú fad ntəný mpu ja í ምግာ nyaal mpumá ምgélə lwáál nywo yí.» Ye intəný wá Zəmbí ምግာ bul téðaga yí? **10** Ye nyə aŋgē nə lás ntá shú dúsú? Haaw! Shú dúsú wé cilyá ga í á cilya yí. Í jíi ná muud ምግာ waad məndəlú yé ምgég nə waad a ምግာ bwánd nə búgé nə nyə é bə nə mfií; nyəŋg ምግာ nyifə mpumá ምgélə lwáál yé ምgég nyifə a ምግာ bwánd nə búgé nə nyə é bə nə kəw. **11** Sá á bę mpəg í kwíínd bì cęg á Shíshim dí yí; ntó ná, sá mā ká mwáágulə mpumá í kwíínd sá cęg á shí ga dí yí, bəw ntá aá? **12** Nkí bóól búúd bì nə zhií ná bwé ምwág mbií mānywa məoŋg bídí, sá bâj mā ban ka bul bə nə zhií nyəoŋgá nəcé jí? Njí, sá á shígé balan

9:4 Luk 10.7-8; Mat 10.10 **9:6** Barnábas: Mis 4.36; 11.22-26 sêy:
Mis 18.3 **9:9** Mbá 25.4; 1Kr 10.11; 1Tm 5.18 **9:11** 9.4; Rom
15.27; Gal 6.6 **9:12** Mis 20.34-35; 2Kr 11.9

nə zhií nyooηgá; sá ηgə yida jísow sá jêsh shú ná sá kú ntágħulə ná Jøjø Kéel mā *Krîst í bág kú bwiingga.

13 Buud bwá dħu sēy iséy í Zembî Mpáánzé wá, Mpáánzé wá í dħu námá wħiil bwo; baoηg bwá dħu kənd Zembî *métúnħaga *alatâr dí wá bwá dħu ηwa dánj kow lá idu alatâr dī. Ngaá bi mā mpú ntó? **14** Mbií ηgwûd waoηg námá, Cwámba nyə a wá cęξ ná buud bwá jáaw Jøjø Kéel wá bwá jélá ná cugə ná iséy byoηg. **15** Nji mæe mā a shígé balan ná məzhií maoηg; mā aŋgē námá ná cilə ntúga ná mā lúndal ísā byoηg. Mā yidá bul ceeł ná mā yág, ntq ná mā sáag milúndâl. Jām sâ gúmá wá cí, muud cugé ná ηkul yíl mā gwo. **16** Mæe jām kóomb dī, ja mā ηgá jaaw Jøjø Kéel yí, mā cugé ná ηkul ci ná mā ηgə sa gúl sâ, nacé jísə mā sâ cíndulá Zembî ηgá cíndal mā yí. Məntágħula ná mā ηkí mā bé kú jaaw Jøjø Kéel. **17** Í á mbâm bə ná mā a té ná lâm wâm ná mā zé jaaw Jøjø Kéel, mā bə ná zhií ná mā jíig myána. Ká, mā ηgə sá iséy byoηg cíndulád, jísə mbag Zembî nyə á keeł mā məbwád yí. **18** Ná ndeé, myáyé myána mā ηgá ηwa cínħoηg myá? Myána myâm wá mā jáawág buud Jøjø Kéel ashwâ, mā ηgá cündə kú lúndal ísā mā jí ná zhií ná mā ηwág Jøjø Kéel dí yí.

19 Haaw! Mə jí fħalî, kú bə lwaá mā müúd. Nji, tæem bə ntó, mā a mā sá mémefwó lwaá á buud bêsh shú ná mā bág ná fwála mā sá ná bímbí lá búúd dêsh dí ná ηkul gwág mā yí í bûgħulág Yésus. **20** Ja sénħajj *Oyúden búsé yí, mā cugə námá nda Oyúden shú ná mā sá ná bwá kánduġ milâm wá Yésus. Ja sénħajj buud bwá ηgá

9:13 Ilj 18.8-19 **9:14** 9.4 **9:15** Mis 18.3 **9:16** Zhe 20.9

9:17 4.1 **9:19** 10.23-24, 32-33; Rom 15.1 **9:19** Mat 20.26-27

9:20 Mis 16.3; 21.20-26

bę mäcęę mä Moyîz wá sá búsá yí, mə bę námé mäcęę maoęgá nda bwo, í njúl ná í cugé mə cíndálá ná mə bęg mwo. Mä bę mwo njı shú ná mə sá ná buud bwá ęgę bę mäcęę wá bwá kándęg miläm wá Yésus. ²¹ Ja sánónj buud bwá ádé bish mäcęę maoęg wá sá búsá yí, mə cugę nda bwo, námé nda mə aŋgę nə bish mäcęę maoęg, í njúl ná mə ęgę bę Cęę mä Zembî, Krîst jı Cęę dâm. Mə cugę nda mə aŋgę nə bish mäcęę njı shú ná mə sá ná buud bwá ádé bish mäcęę wá bwá kándęg miläm wá Yésus. ²² Ja sánónj buud bı nə búgę átutagę wá sá búsá yí, mə cugę nda bwo shú ná mə sá ná bwá kándęg miläm wá Yésus. Mə a má bə sá jësh shú bùud bësh shú ná mëzhií mësh dí, mə cugęg bábaalé búúd. ²³ Mə ęgę sá isâ íni byësh nacé Jęję Kéel, shú ná mə bęg nə kow mänywa Jęję Kéel í ęgę kaag mäd.

²⁴ Bi ampúyé ná í dę bə mbaadá ígwimbí dí ná, buud ękí bulya ju ńkálá ná ndeeé muud ęgwúd ęwa mpóógá? Jugá kálá mbií wí ná bi ęwág mpóógá yí. ²⁵ Ogwiimbe ዕ ígwimbí bësh bwá dę ci isâ ękí bulya shú ná bwá ęwág *tüm gúmá. Í njúl ná tüm gúmá bwá dę ęwa yí í dę yéel. Sá bâŋ wúsá tüm gúmá í ábálé yéel. ²⁶ Kálá më ęgę ju yí, mə aŋgę nə ju nda muud nyá aŋgę nə mpu kál á ęgę kə yé; ja mä ęgę wusə ikúda yí, mə aŋgę nə wusə ikúda ntó ęgúlúd. ²⁷ Mə ęgę yida jugashi nyúúl nyám, ęgę nywaad nywo sá mä céel yí, shú ná í kú bá bə ná, mə shîn cündə Jęję Kéel bósł búúd gwág ná ndeeé, mëe nyiŋę shúb mpóógá.

10

Shé ó bęy sâ í á sịy nə buud o Izħarəyəl yí

¹ Ntó, ye bwaanę, mə acéélé ná bı́ bág kú mpu ísâ í á sịy nə odá yí; ɻkúdú í á baagulə bēsh, bēsh bwá á ntq māj mé atítīf nə məkuú. ² Ntó jí ná bēsh bwá á duwan ɻkúdúd, duwan māj dí tāj *ompwiín ó Moyız. ³ Bēsh bwá á dø də idāw impwúd Shíshim má Zembí í á dø ntí bwo yí. ⁴ Bēsh bwá á ɻgul məjúwó məmpwúd Shíshim má Zembí í á ntí bwo má, məjúwó má á ɻgə wú kwóogúd má. Kwóogú dəoŋg í á bə fwámé kwóogú wá í á ɻgə lúgal bwo cí, í á bə *Krîst. ⁵ Njí, teem bə ntó, bőöl ncúlyá buud wâ gwoonę jáŋ, Zembí nyə a shígé gwág bwo nywa. Gwá wá nyə á jaŋgulə bwo, a mpáŋgulə mímbimbə myán shí a shwéeshád yí. ⁶ Isâ ínì í á bə nə bwo ntó shú ná í bág shé məcwûŋ, shé kú dø wíim̄b sálə ísâ í abábôw nda bwo. ⁷ Kúgá yə ózembí ó áyadúg gúmá nda bőölágá wâ gwoonę jáŋ bwá á sá ná. Sâ joŋg jí cilyá nə: «Kúl búud í á ji shí də, ɻgul; bwá mú tōw, zhwiimbya.» ⁸ Shé kúgá sá jaŋga nda bőölágá wâ gwoonę jáŋ bwá á sá ná. Sálə bwá á sá jaŋga yí, bwá á yə jwôw ɻgwúdá buud otóóshin məwûm mábá nə ólóol. ⁹ Shé kúgá shweenzh Krîst nda bőölágá wâ gwoonę jáŋ bwá á sá ná. Bwá á shweenzh nyə, onywâ bwá mú jaŋgulə bwo. ¹⁰ Shé kúgá námé dø cwadugá nda bőölágá wâ gwoonę jáŋ bwá á cwadugá ná; bâŋ, *éŋgæles á shwiy nyə á zə

- | | |
|---|--|
| 10:1 MmN 13.21; 14.21-29 | 10:3 MmN 16.13-35; Mbá 8.3; Sôm 78.24-25 |
| 10:4 MmN 17.6; Ilŋ 20.11; Sôm 78.15 | 10:5 Ilŋ 14.29-30; Sôm 78.31; Heb 3.17; Yûd 5 |
| 10:6 Ilŋ 11.4, 34; Sôm 106.14 | |
| 10:8 Ilŋ 25.1-9 | 10:9 Ilŋ 21.5-6 |
| 10:10 Ilŋ 14.2, 36; 16.41-49; Sôm 106.25-27; Heb 3.17-18 | |

janjgulə bwo. **11** Bwaan̄g, isâ íni í á bə nə bwo ntáni shú ná í bág shé məcwûŋ. Í á cilya shú ná shé buud shé ŋgə cugə mwâw mā məzhúglâ dí wá, shé mpúg nda shé má jálá nə ŋgə cugə ná. **12** Né ndeé, muud ŋgá tädágá ná məbwábúlán mā cúgé nə ŋkul sá nyə sâ yé, ké b̄ey ná a búlág. **13** Məbwábúlán mēsh bí á mā d̄a bwəma nə nd̄i má mā d̄a námá bə nj̄i isâ bí nə ŋkul wóós nə muud yí. Nj̄i, Zembî ji abúglág; a cugé nə ŋkul b̄id ná b̄i bwémagí nə məbwábúlán mā nt̄o b̄í ŋkul má. Ja bí mā bá d̄a bwəma nə məbwábúlán yí, a bá d̄a lwó bí zhií shú ná b̄i jísówág kú bála.

Kúgá fūla ísâ í mājamb nə isâ í Zembî

14 Gwá wá jí ná, yé bwáan̄g mā bül ceeł wá, fúndágá yálə ózembî ó áyadág gúmá. **15** Mə ŋgə lás nə bí nda mə lás nə buud bí nə fág wá. Biméfwó faasugâ sá mā ŋgə ci yí. **16** Ja sá mā d̄a də ídâw í Zembî yí, sá mā d̄a ŋgul bálá; sá mā d̄a yə Zembî akíba shú bálá jɔɔnggâ. Ngulálə sá mā d̄a ŋgul bálá jɔɔng yí í d̄a bə ná sá bêsh sá mā d̄a ŋwa kow lá mánywa mā mácií *Krîst nyə á wééshuli shú dású má. Féylə sá mā d̄a féya büléd yí í d̄a bə ná sá bêsh sá mā d̄a ŋwa kow lá mánywa mā nyúul Krîst nyə a yána shú dású yí. **17** Sá bêsh sá mú mbwɔqđá nyúul ŋgwûd nda büléd jí ŋgwûd ná. Nt̄o jí ná sá teem bə ŋkí bulya, sá búsə nyúul ŋgwûd nəcé sá mā d̄a kowala nj̄i büléd ŋgwûd.

18 Fwogá dág mímbiyágá mí *Izurøyel. Buud bwé d̄a də ócúdú bwé d̄a kə *mátúnaga dí wá bwé d̄a fūla ísâ nə *alatâr, nt̄o jí ná bwé d̄a fūla ísâ nə Zembî

10:11 7.29-31; Rom 15.4 **10:12** Gal 6.1 **10:13** 1.9; Zhk 1.13-14

10:14 1Yn 5.21 **10:16** 11.24-25; Luk 22.17-20 **10:17** 12.27

10:18 Læv 7.11-21

muud jí ámádí á alatâr yé. **19** Jí má እግዓ ክርሱ ስር ፍት? Ye ná ocúdú búúd bwé dū yə ózembî ስ ፍያዳዊ መትኩንዋጏ ፍት wá básə gúlúgá sâ? Nkí ntâg ná ozembî bœoŋgú bí gúl sá? **20** Mbô! Mə እግዓ ስር ná ocúdú búúd bwé dū ቀልድ መትኩንዋጏ ፍት wá, Zembî ፍት bwé dā yə bwo yé; í dū bə መትኩንዋጏ bwé dū yə mäjamb má. Mə acéélé ná binónj mäjamb bí dág fula ísâ. **21** Bí cugé nə እኑkul እግዓ bálá mə Cwámba, bí nyiŋgə እግዓ bálá mäjamb. Bí cugé nə እኑkul እwa kōw túwuli mə Cwámba dí, bí nyiŋgə እwa kōw túwuli mäjamb dâ. **22** Ye sá mä sô ná Cwámba sáág wúú? Sá mä lal mäŋkul cô nyə?

23 Bóól búúd bwé እግዓ ስር ná: «Muud jí fulî ná a sáág sá jêsh á céeł yí.» Jí ntó. Nji, sá jêsh dí jí ná እኑkul kwíínd múúd. Haaw! «Muud jí fulî ná a sáág sá jêsh á céeł yí.» Jí ntó. Nji, sá jêsh dí í dū lul gwooŋg. **24** Muud nyə ajáláyé nə sô ná nyəméfwó wé bág nə mənywa; muud yêsh sôgôg ná bóól bwé bág nə mənywa. **25** Dagâ sâ jêsh bwé kúshá mákîd ocúdú dí yí; dagâ gwo nə milâm ná salâ, kú jî míshílî ná bí እግዓ bœemb. **26** Dagâ, nəcé shí nyí shí mə Cwámba, nə isâ byêsh bí cínəng yí. **27** Ntó jí ná, *hááden mə ká jôw bí dína dí, bí má ká kə, dagâ mbií ídâw wêsh bwé é yə bí yí; dagâ byo nə milâm ná salâ, kú jî míshílî ná bí እግዓ bœemb. **28** Nji, nkí እgwól múúd mä jaaw bí ná cûdú bwé ámə jáámb yé nyə ámə bə cûdú *mətñūnዋጏ, bí kú ná də. Bí kú də, nəcé muud mä jááw bí yé, bi á bá ntâgulə nyə lâm. **29** Ja mä cí ná lâm yí, mə acíyé

10:19 8.4 **10:20** Mbá 32.17; Sôm 106.37; Mbá 9.20 **10:21**

2Kr 6.15-16 **10:22** Mbá 32.21 **10:23** Rom 14.1-15.6 **10:23**

6.12; 8.7-12 **10:24** 10.32; 13.5; Rom 15.1-2; Flp 2.4 **10:25** Rom

14.2 **10:26** Sôm 24.1; 89.12 **10:28** 8.7

lâm wán, má ci jí má múúd nyə ámə jaaw bí yé. Nəcé jí lâm mə ḥgwól múúd í é zə jum mə, mə njúl fəlî yí? ³⁰ Nkí məe mə yé Zembî akíba mə ka də, bwá é ka kə ḥgə jí nə mə ikúdágúd nəcé jí, í njúl nə məe shí yə Zembî akíba? ³¹ Ntó, təo bi mə dâ, təo bi má ḥgul, təo bi mə sá jí, ságá sá jésh nə yéésh nə bi mə yé Zembî gúmá. ³² Kúgá bæeg sá nə təo mwâ Ogurêk, təo mwâ *Oyúden, təo muud ḥgwûd á *Dø lú óbúgula ó Zembî lánguwógl bùgád. ³³ Ságá nda mə; Isâ byésh dí, má cœl sá sâ múúd yésh nyə e gwág nywa yí. Mə ádé sý nə məmefwó bág nə mənywa; má dñ sý nə ncúlyá buud bwá bág nə mənywa, nə Zembî cágug bwo.

11

¹ Ngagá nə yagula mə, námá nda mə ḥgé yagula Krîst ná.

Nda sá má jélá nə ji mísoon ná

² Mə ḥgə faag bí nəcé, bí ḥgə téduga mə ija byésh, bí ḥgə ntâg námá bę minjíggulá má á kala bí myá. ³ Njí, má jíi nə bi mpúg sâ ḥgwûd ná: mûdûm yésh lúlúú yé wé *Krîst, mûdá lúlúú yé wé mudûm, Krîst lúlúú yé wé Zembî. ⁴ Mudûm yésh mə jégulá nə Zembî nkí ntâg ná a cündé mícündé mí Zembî a njúl nə tûm lúúd yé, a wá lúlúú yé Krîst shwôn. ⁵ Mudá mə yídá jégula nə Zembî nkí ná a cündé mícündé mí Zembî shwé lúú yé, a wá lúlúú yé mûdûm shwôn. Nəcé, bâlə shwé lúú wúsə námá nda a mə kçnya shilú*. ⁶ Haaw. Mûdá mə ká bə kú nə tûm lúúd i,

10:30 Rom 14.6; 1Tm 4.4 **10:31** Kol 3.17 **10:32** Rom 14.13

10:33 9.19-22 **11:1** 4.16 **11:2** 2Te 2.15; 3.6 **11:3** 3.23;

Met 3.16; Ifz 5.23 * **11:5** Wela mwâw Pwôl nyə á cilə kálaad éga yí, í á dñ bə sâ shwôn ná bwá dágug mudá nə kçnyá shilú.

í jii né a sémbyág námá shilú. Nkí jí ka bə sâ shwôñ
ná mudá sémbyág shilú nkí né a kényag lúu, í jii
né a dûg cęçlə tûm lúúd. ⁷ Mudúm nyę, nyę ajéláyé
nə bwáád tûm, nacé a ji yuug má Zembî, a ngə lwó
gúmá í mpíyá nə Zembî yí, mudá nyę ngə lwó jooŋj í
mpíyá nə mudûm yí. ⁸ Nacé, mudúm nyę a shígé wú
múdá dí, mudá nyę a wú mûdûm dí. ⁹ Zembî nyę
a shígé té mûdûm nacé mûdá, nyę á yida té mudá
nacé mudûm. ¹⁰ Gwé wá jísá né, mudá má jälá nə
bə nə ndəm lúúd; ntó ji shú lwólə *wééŋgəles né a ji
íjwûga i mûdûmád. ¹¹ Teem bə ntó, dágúlə cęg sá ngä
cęgə tâŋ buud o Cwámba yí, mudá cugé nə nkul cęgə
kú nə mudûm, mudûm kú námá cęgə kú nə mudá.
¹² Í bá ntó nacé né, námá nda mûdá ashúshwóógá
nyę a wú mûdûm dí né, ntó námá wá mûdûm má dñ
byël mûdá dí yé, sâ jêsh í zhu wá Zembî. ¹³ Biméfwó
faashugâ ná jíga: ye jí jø sâ ná mudá bég shwá lúú
ja á ngä jægula nə Zembî yí? ¹⁴ Jísá námá sâ shwôñ
ná mudûm bááguləg shilú nda mudá. Ngaá né cęg
shé ngä cęgə ga gwáméfwó í ngä jígguli bí ntó? ¹⁵ Í
njúl sâ gúmá shú mûdá nyę. Nacé Zembî nyę á yę
mudá shilú nkí gwaa né í dág búdal nyę lúu. ¹⁶ Njí
nkí muud má ceeł sá máshwán na, sá bâŋ sá cugé nə
fúlú nyaoŋg, mədə má óbúgula kú námá bə nə nywo.

Nda sá má jálá nə də dína mə Cwámba ná

¹⁷ Mə afáágé bî wɔɔŋg lású má zá lás nə bí gaád.
Mə afáágé bî nacé, seεŋgyálə bí mü dñ seεŋgya *Dø
dán dí yí, í ányíŋgäyé ná bə shú sálə nə bí lálug, í mü
ngə teeg bí teeg teegúg. ¹⁸ Í tééd fwo bə ná, ja *Dø lá
óbúgula dán í dñ seεŋgya yí, mə gwág né máŋkəomá

má mú እገዥ bዥ mpädugā nyín. Mዥ እገዥ *magalē lān
wəoηgū bēbaalē. ¹⁹ Mዥ kē ntāg ci, í jii nē māηkəomá
məoηg mē bēg, bəoηg búsá fwāmē óbúgula mpädugā
nyín wā bwā mpúyág. ²⁰ Ntō jī nē, ja bī mū dū
seεηgya kwl እgwūd yí, í adé nā nyiηgə bዥ shū zélə
də idāw í Zembī. ²¹ Í mū dū bዥ nē, fwāla lu dälə,
muud mē leel shīn də byé idēg nyə ámə zə nē ndí yí
kū bwānd nā bōsl bwā wóóság. Ja í bā ntō yí, í mū
wóós nē, እgwōl njúl nē zha, እgwōl nyē mā də እgul nē
ndee cē fudād; ²² ye bī cugé nē minjōw nē bī dūg də
nē እgul wu? Nəcē jī bī būsə kū bish Dq lá óbúgula
ሱ Zembī yí? Bī mā ceel zə dū wā būúd bwā cūgē nē
məbii wā shwōn lūúd if? Mዥ cīg nē jī? Mዥ fāágug
bī? Mዥ afāágē bī na wāni sōólágād. ²³ Nəcē, njīgālá
mā á lég nē Cwāmba yí, wā wā mā á kala bī yí; nəeē:
Cwāmba Yēsus nyə a sā nē, būlū bwā á kusha nē nyə
yí, nyə á እwa būlēd ²⁴ nē ndee, a yə Zembī akiba, a mū
fēy būlēd, a mū ci nē: «Nyúúl nyām í mē kaanz shū
dūn dī nywā wā ga. Dugā sā sōólágū ga, dū tēdugā
mā.» ²⁵ Nāmē mbií እgwūdā, ja bwā mē shīn də yí,
a mū እwa bálā wāan, a mū ci nē: «Bálā ga jīsə sō á
gúgwāan í zā sīy mācií mām dī yí. Ja jēsh bī mē bā dū
ŋgul gwo yí, bī o bā dū sā sōólágū ga, dū tēdugā mā.»
²⁶ Ntō mā kā nē ja jēsh bī mē bā dū dē būlēd ga nē
ŋgul bálā wāan ga yí, bī እgə bwiiŋg shwiy Cwāmba
nyə á yə yí, bī dū bā jaaw dwo nē ndee kə wóós ja á bā
nyiηgə zə yí. ²⁷ Sá jooηg wā jī nē, muud mē dē būlēd a
ŋgul bálā mē Cwāmba yé, እkí á dē nē እgul mbií wūsā
kū jēla yí, á byaagul nē nyúúl nē mācií mē Cwāmba.

11:19 Mbā 13.2-4; 1Yn 2.19 **11:22** Zhk 2.5-6 **11:23** 10.16;
Mat 26.26-28 **11:25** sō: Zhe 31.31-34; Luk 22.20; 2Kr 3.6; Heb 8.6
mācií: MmN 24.6-8; Heb 9.12 **11:26** Mat 26.29 **11:27** 11.20-22;
Heb 10.29

28 Ntó, muud yêsh fáásug nyaméfwó né ndeé, a ka də büléd, a ነgul bálá wáan. **29** Nacé muud mə dé büléd a ነgul bálá ntó kú täduga né jí məndəm mə nyúul mə Cwámba yé, a ነgə sá né sémyé mílású í bág bə ነkí bul nyaan shú nyáméfwó. **30** Sá jœng wé í sá né, zhwog buud bwé mú mimbäl mpádúgá nyín, bóöl nə ijâm, bóöl ነkí bulya bwé á má yə. **31** Sá mbêm du faas sáméfwó, sá kú nyiŋgə bwəma nə sémyé mílású. **32** Nji, Cwámba mə du sámb sá milású, a ság sá shú né sá kú bá bwəma nə sémyé mílású ányinyaanê búúd bwé abíshé Zembî wá bwá bá bwəma nə ndí yí. **33** Né ndeé bwaang, ja bí mə du seengya né bi mə dé yí, dægá sá né, bóöl bwánd bóölágá. **34** ነkí ነgwól mūúd ነgə gwág zha, a fwóg téed də nyadí njów a ka teem zə, shú né bí kú du seengya né bi mə zá du kwaamb sémyé mílású ányinyaanê bídí icug dî.

Shú bíl ísâ byêsh ii, mə e bá zə kwambulə byo ja mə bá zə yí.

12

Isâ Zembî mə du yə bwán bé zhí a shíshim díyí

1 Bwaang, shú ísâ Zembî mə du yə bwán bé zhí a *shíshim dí yí, mə acéélé né bi dûg bə kú mpu. **2** Bi mə mpú né ja bí á bə kú two mpu fwámé Zembî yí, bwé á du julə kə nə bî bów-bów zhíid, bí kə ነgə bë ózembî ó áyadúg, mbéé ísâ bísá kú nə ነkul mə lás yí. **3** Nda jí ntó ná, mə ceeł né bi mpúg ነkúmba sâ: muud Shíshim mə Zembî ነgə sá ná a lásúg yé cugé nə ነkul lweem Yésus; muud Shíshim mə Zembî í aŋgê

nə sá né a lásúg yé cugé námá nə ɳkul ci ná: «Yésus ji Cwámba».

⁴ Isâ Zembî mə də yə bwán bé mpáam dí yí bísə mimbií mimbií, njí Shíshim ɳgwûd wá í də kaaw byo. ⁵ Bulya mímbii búúd bí nə ɳkul sêy nə isâ byøøng yí; njí Cwámba ɳgwûd wé ɳgá jwú nə iséy byøøng byêsh. ⁶ Misóólágú mí mímbii mímbii, njí buud bêsh bwá ɳgé sá myo wá, Zembî ɳgwûd wé ɳgá sâ ná bwá sáág myo. ⁷ Muud yêsh Nkéñké Shíshim mə yá ɳkûl ná a sáág sâ yé, a yá nyə ɳkul nyøøngú shú ná í kwííndág bóól bêsh. ⁸ Ntó, Nkéñké Shíshim mə yá ɳgwól múúd ɳkul ná a lásúg lású fug, a yá ɳgwól ɳkul ná a mpúg sâ Zembî ɳgé jíi ná buud bwá sáág yí; Shíshim ɳgwûd nə ɳgwûd wé ɳgá kaaw. ⁹ Shíshim ɳgwûd wøøngú mə yá ɳgwól múúd bûgá áلال-ɳkul, a yá ɳgwól ɳkul mə lwág mímbél, ¹⁰ a yá ɳgwól ɳkul mə sá *máshimbá, a yá ɳgwól ɳkul mə cündá mícündá mí Zembî, a yá ɳgwól ɳkul mə mpú faas míshíshim, a yá ɳgwól ɳkul mə lás mákâl mimbií mimbií, a yá ɳgwól ɳkul mə féég sâ í də ciy mákâl maoëng dí yí. ¹¹ Isâ íní byêsh ii, njí Shíshim ɳgwûd nə ɳgwûd wé má də kaaw byo, a yá múúd yêsh jøøng á céél yə nyə yí.

Ikál í nyúul bí ɳkí bulya, nyúul njúl njí ɳgwûd

¹² Mpugá ná nyúul mə múud nyí ɳgwûd, ikál ɳkí bulya. Ikál í nyúul teem bulya ntó, byêsh í sá njí nyúul ɳgwûd. Ntó námá wé jí nə *Krîst yé. ¹³ Shé bêsh, tɔɔ *Oyúden tɔɔ Ogurêk, tɔɔ mälwaá tɔɔ ofelî, shé á duwan Shíshim ɳgwûd dí shú ná shé bág

12:4	12:5	12:7
12.27–14.40; Rom 12.6–8; Ifz 4.4	12.28–30	
14.26	12:10	14.5; Mis 2.4
	12:11	7.7; Rom 12.3; Ifz 4.7; 1Pr
4.10	12:12	12.27
	12:13	Gal 3.27–28

ikál yâ nyúul እግዥድ. Zembî nyə á እግላል shé bêsh Shíshim እግዥድ.

14 Ntó ji ná nyúul í cûgé njî kâl እግዥድ, ikál í nyúul bí እኩለ bulya. **15** ንክি kuú í sheé ná ci ná: «Nda má cûgé mbwâ ná, mə cugé kâl nyúul», ye kuú í é yôw bâlə kâl nyúul? **16** ንክি lwá í sheé ná ci ná: «Nda má cûgé jús ná, mə cugé kâl nyúul», ye lwá í é yôw bâlə kâl nyúul? **17** ንክি nyúul nyêsh ncindî í sheé ná bə njî jús nə jús, í ka du gwág ntædæle? ንክি nyêsh ncindî í sheé ná bə njî lwâ nə lwâ, í ka du gwág mécud ntædæle? **18** Bi má dûg if? Zembî nyə á እገት tâl ikál í nyúul byêsh nyúulád nda nyə á ceel ná. **19** Muud ncindî nyə á mbâm sheé bə njî kâl nyúul እግዥድ nə እግዥድ, nyúul í á nywá ka bə እጋው? **20** Ntó, nyúul muud dí, ikál í nyúul bí እኩለ bulya, nyúul njûl njî እግዥድ.

21 Jús í cûgé nə እኩል ci nə mbwâ ná: «Mə aŋgê nə jii wo», lúú kú námá ci nə məkuú ná: «Mə aŋgê nə jii bî.» **22** Í yidá bə ná, ikál í nyúul í du nyîn nda bí nə ilêm yí, byó wá í yidá bul kwíínd yí, **23** byoɔŋg sá mā du dûg ná í abâlé jëla nə gûmâ yí, byó wá sá mā du bul እዋ nə gûmâ yí; byoɔŋg bí ná í ajélâyé nə nyîn yí, byó wá sá mā du bul mpu baagulâ yí, **24** í njûl ná ikál í nyúul í du nyîn yí í ádé jii mbií mbagulâ wɔɔŋg. Zembî nyə a sá nyúul muud mbií á ná nyə a wá gûmâ ikál í nyúul í cûgé nə gûmâ yíid. **25** Nyə a sá ntó shú ná mbéegí ménkɔomá í kú bə nyúul muud dí, ikál í nyúul í yídag du bə, jíga baagulâ jíga, jíga baagulâ námé jíga mbií እግዥድâ. **26** Gúl kâl nyúul í kâ jug, bíl jug námé; bwâ kâ gûmal gúl kâl nyúul, bíl byêsh bə nə məshusug.

27 Ntó, bi búsə nyúul má Krîst. Muud yêsh jí bídí *Dø dí yé jí kál á nyúul nyooŋg. **28** Né ndeé, Zembî nyə a tâl buud Dø lá obúgula dí ntága: cé áshúshwóÓgú, nyə a tâl *buud o lwámá; cé ábeê, a tâl *búud o mícündá; cé áléel, a tâl búud o mínjíigálá. Né ndeé, a mû yə bóól ñkul mə sá *máshimbá, a yə bóól ñkul mə lwág mímbâl, bóól ñkul mə kwíínd búúd, bóól ñkul mə cwîny gúfágá, bóólágá ñkul mə lás mákâl məshús. **29** Ye buud bêsh wá bí búud o lwámá? Ye bêsh bí buud o mícündá? Ye bêsh bí oyúgguli? Ye bêsh bwá də sá máshimbá? **30** Ye Zembî nyə á yə bêsh ñkul í də lwag mímbâl yí? Ye bêsh bwá də lás mákâl məshús ii? Bêsh bwá də féeeg mákâl myooŋgú? **31** Gwágúgá yéésh ná Nkéŋkê Shíshim yág bí isâ í bûl bə nə mfíi yí.

Mə zá nyiŋgə lwó bí nyooŋg zhíí ntó mázhíí mësh yí.

13

Ceelí í ntə sâ jêsh

1 Mə teem lás mákâl mə búúd, lás mákâl mā *wééngæles ii, ñkí mə cugé nə ceelí, mpug né mə jí nda kán í ñgá bwíim yí, ñkí ntâg yaang í ñgá lwan̄gula yí. **2** Mə teem námá cündá mícündá mí Zembî, teem mpu míndímba myêsh, teem bə nə mpúyá wêsh, mə teem námá bə nə búgá jêsh ncindî mbií á ná mə də yíl mímbâj ícéd ii, ñkí mə cugé nə ceelí, mə cugé təo sâ. **3** Mə teem námá yána ísâ byâm

12:27 6.15; 10.17; 12.12; Rom 12.4-5; Ifz 4.4, 16; 5.30 **12:28**
12.8-10; 14.1-4; Mis 13.1; 15.32; Ifz 4.11-12 **12:31** 14.1 **13:1**
8.1; Rom 13.8-10 **13:1** 2Kr 12.3-4 **13:2** 12.8; Mat 7.22; 17.20
13:3 Dan 3.19-20; Mat 19.21

byêsh, mə kεenzh némá nyúúl nyâm né bwá jéég jígal mə kudad ii, ḥkí mə cugé nə ceelí, sá joηgû kú kwíínd mə tøo sâ.

4 Ceelí jí nə jísow, ceelí jí nə osusa, í cûgé nə zhíj, í ádé bəgħwa, kú ḥkény nyúul, **5** í ádé sá isâ í shwôñ, í ádé sý njî mənywa mé, í ádé leel gwág zhwuñú, í ádé baagħulə mábúgú*, **6** í ádé gwág nywa olflingî, ceelí í yida dû gwág nywa óbábél; **7** í dû juu sâ jésh, dû búdal, í dû bə nə bûgá nə sâ jésh, í dû bwánd sâ jésh nə bûgá, í jísow sâ jésh.

8 Ceelí í ádé shîn; dûlə cûndə micûndá mí Zembî í bá bə cwûd, lásulə mákâl í bá shîn, mpuyá í bá bə cwúðugû. **9** Nacé sá ḥgə mpu isâ ikâl, sá ḥgə cûndə micûndá mí Zembî ikâl. **10** Njî, ja isâ byêsh í bá bə óncindî yí, byoηg bí ikâl yí í bá bə cwúðugû. **11** Ja má á bə mwántombú yí, mə á dû lás nda mwántombú, mə dû téðuga nda mwántombú, mə dû bála nda mwántombú. Ja má mú fwámé múúd ga, mə mè yow isâ í bwân ó ntombú. **12** Nacé isâ í ḥgə nyîn sá nda isâ sá ḥgá dûg yêñ† dí yí, nda isâ ḥgûdá í mè búdal yí; njî, ja fwála dœñg í bá wóós yí, sá mè dûg né biibî-bî. Ja gaád mə ḥgə mpu isâ impál, ja joηgû mə bá wámbulə, némá nda Zembî mə wámbulé mə né. **13** Isâ í ábâlé shîn yí bísə llóol ja gaád, byó wá: bûgá, nə dûlə bwánd nə bûgá, nə ceelí; sá í nt̄ na llóol íni dí wá ceelí.

13:5 10.33; Mik 10.12; Flp 2.4 **13:8** 12.10; 14.1-5

* **13:5** Bâol bwá ci né «í ádé ló

mábôw». **13:12** Rom 8.24; 2Kr 5.7 Zembî mə wámbulé mə: 8.3; Gal 4.9 † **13:12** yêñ: Iyêñ yâ fwála dœñg í dû sîy nə ḥkwánz, ivagħuli kú dû nyîn ná ḥgáñ nda iyêñ yâ mwâw māgaád.

13:13 Kol 1.4-5, 23; 1Te 1.2-3; Tit 2.2; Heb 10.22-24; 1Yn 4.16

14

Yéésh ísâ bí nə ḷkul kwínd mūúd yêsh yí

¹ Shúshwóogá nə sâ jêsh ii, fwogá tééd sô né bi bág nə cœelí. Gwágúgá yéésh ísâ Zembî mə du yə bwán bé zhíi a *shíshim dí yí, bul bə né ndeé cúndálə mícúndá mí Zembî. ² Nacé nééá, muud mə lás mákál məshús yé, nyə alésháyé nə buud, a lésha nə Zembî, nacé kú nə təo muud nyá é gwág sâ á ḷgá ci yí. Nji, a ḷgə lás nə ḷkul ḷkéŋkê Shíshim ḷgá yə nyə yí, ḷgə ci mindímba. ³ Nji muud mə cúndá mícúndá mí Zembî yé ḷgə lésha nə buud; a ḷgə cúndə shú nə bwé lálug búgád, a cúndá nə a cwíny bwo, á cweel bwo milám. ⁴ Muud mə lás kâl íshús yé ḷgə sá ná nyəmefwó lálug búgád, í njúl nə muud mə cúndá mícúndá mí Zembî yé ḷgə sá nə *Dq dêsh í lálug búgád.

⁵ Má jii ná bi bêsh bi láság mákál məshús; nji má bul jii ná bi cúndág mícúndá mí Zembî. Nacé nééá, muud mə cúndá myo yé mə cý mūúd mə lás mákál məshús yé; sasaalé nji ná muud mə lás mákál moɔng yé mə féeág sâ nyá ámə ḷgə ci yí, shú ná Dq dêsh í lálug búgád. ⁶ Ntó bwaanç, ḷkí mə sheé ná zə nûj bídí zə lás nə bi nji mákál məshúsád, mə é kwíínd bí cínoŋgá nə jí? Kú nə təo sâ! Sasaalé nji ná mə bágúlé bî gúl sá Zembî nyə ámə lwó mə yí, ḷkí ná mə yé bi wúl mpúyá, ḷkí wúl cúndá mə Zembî ḷkí ntâg njíigúlá.

⁷ Jí námá nda isâ í iwbamugá-bwámug, nda lúlwónj á bulya mákál ḷkí bíñzhá; ḷkí isâ byoɔng í ḷgá lás nə kpódó kpədə kpódá, buud bwé é ka mpu ná í ḷgə cœel sey jáyé sasa? ⁸ ḷkí laag í lás buud nda yag sâ í ḷgá ci yí, zé nyə é kwəməsa dóórb? ⁹ Mbií ḷgwúd

nə bî. ነKİ bî mə lás mákâl məshús lésú wán kú gwíig sá bí እግዥ cí yí, buud bwá é ka wámbulə ná jí bí እግዥ lás yí? Í é bə ná bí እግዥ lwábuda ntó. **10** Mákâl mə lású mí ነKİ bul bulya shí gaád, njí kú nə tao እግዥúd dí ná buud bwá du lás kú gwág sá bwá እግዥ cí yí. **11** Ntó jí ná ነKİ mə ampúyé dúl kél lá lésú nda í ké ná, mə é bə mūúd እግዥ lás dwo yé njínə muud, nyę bə námá mə njínə muud. **12** Ná ndeé, nda bí mā búl jiī ísâ Zembî mə du yə bwán bé zhíí a shíshim dí yí ná, bulugá sá ná bì bág nə byoøng í é sá ná Dø í lálug búgéd yí.

13 Gwá wá jí ná, muud mā du lás mákâl məshús yé jégulag nə Zembî ná a yég nyə እkul ná a dág féeég sâ á du cí yí. **14** Nacé ná, ja mā jégula yí, mā ká jégula kâl lu shúsúd iī, shíshim wâm í እግዥ jégula, njí lúu wâm í anğê nə sá sâ. **15** Ká mə saág jí? Mə é du jégula shíshim dí, mə é du námá jégula nə ikáŋ byâm; mə du sey ísusa ságusə Zembî shíshim dí, mə é du námá sey nə ikáŋ byâm. **16** Nacé, ነKİ wo yá Zembî məshwúmb shíshim dí, ye zhizhe mbúgula nyə é magulə wo ná: «Amen»? Mbô. Nyə ámaguløyé, nywáá nyə ampúyé sâ wó እግዥ cí yí. **17** Wo yá Zembî məshwúmb, jí ntó; njí sâ jøøng í asáyé ná እግዥl mūúd lálug búgád. **18** Mə እግዥ yə Zembî akiba nacé mā du lás mákâl məshús cō bí bêsh. **19** Njí, teem bə ntó, ja mā jí Dø lá óbúgulad yí, mā yidá bul ceeł ná mə cíg iciyá itóon nə ikáŋ byâm jíggálílə búúd, nt̄ cíla iciyá məwûm má otóóshin kâl lu shúsúd. **20** Bwaan̄g, kúgá nyinjə bə nə mitádúgá myâ milúu nda ikákágá. Béga ikákágá shú sâ í dûgyá nə məbôw yí; njí shú mitádúgá myâ milúu di, bégá onkwanz o búúd. **21** Jí cilyá kálaad məcçç dí ná:

Mə bá kənd bóól búúd ná bwá kág lás nə kúl búud
jâm;

buud bœøng bwá bá ñgə lás kél lu shús.

Nji, mə teem bá sá ntó, kúl búúd jâm í abálé gwág
mə.

Cwámba mə ci ntó*.

22 Ntó ji né láslə mákəl məshús í cùgé yuug shú
óbúgula, wúsə shú óhááden†; micúndá, myâŋ mí
yuug shú óbúgula‡, kú bə shú óhááden. **23** Shé
shéegá ci né *Dø lá óbúgula dán dêsh má seengya,
bi bêsh ka ñgə lás mákəl məshús. Nkí ozhizhe o
búúd§, nkí ohááden bwá wóós cínəng, ñgaá bwá ci
né bi mü mimbäl myên? **24** Í njúl né nkí obúgula
bêsh bwá cündá mícündá mí Zembî, nkí *hááden, nkí
zhizhe muud mə wóós cínəng, muud woøng, nyə
é mpu né a mé byaagulə nə Zembî, bêsh bwá ñgə
yə nyə məbę̄. **25** Í é sá námá né isâ í du bə nyâŋ
shwoó lámád yí í bágúlíg, a mü kúd mpwoombá
mándelúd yə Zembî gúmá, ci né: «Búbélé, Zembî ji
bídí seengyád.»

Zembî cugé Zembî oncúg-nculê

26 Bwaang, ji bí mə jélá nə ka du sá yí? Ja bí
má seéngya yí, í dág bə ná, muud ji né susa yé, sey;

* **14:21** Ciýa ni ji cilyá Iza 28.11-12. Na kákál ni di, Izayí ñgə ci nə Izurøyel ná buud o Asirî bwá bá zə káda bwo, bwá ñgá lás kél lú asiriyę
dán Izurøyel kú gwág: sá jøøng í bá bə Zembî lwólə bwo né a mé gwág
bwo mpimba. Í njúl né ja Zembî mə du ntí búúd o mícündá zə lás nə
bwo bwá ñgá gwág yí, í du bə Zembî ñgále jísow bwo. † **14:22** Bwá
mpúg ná Zembî mə bá yə bwo intágálí. ‡ **14:22** Í mpúyág ná Zembî
ji kál bwá mə seéngya yí. **14:23** Mis 2.13 § **14:23** Buud bwá ñgá
gwágulə ná báá bwá ampúyé sâ wá. **14:25** Iza 45.14; Yuá 4.17-19
14:26 8.1; 12.7-10; 14.4; Ifz 4.11-13

nyoøøng jí nø sâ á jiigálíg yé, jiigáli; nyoøøng jí nø sâ á bágúlág yé, bágula; nyoøøng jí nø kél á láság yé, lás; nyoøøng jí nø ñkul féeég kél døøng yé, féeég. Sá jêsh í sýág mbií á nø gúfágá í lálug búgád. ²⁷ Nkí buud bwé lás mákél mæshús ii, í bég njí buud obá ñkí óláoł, kú ntø; bwé du lás ñgwúd ñgwúd. Í jii námá nø ñgwól múúd bág a ñgá féeég sâ bwé ñgá ci yí. ²⁸ Nkí muud mæ féeég yé cugé, bwé jíg kál-kál Dø dí, muud du lás njí shú nyäméfwó nø shú má Zembí. ²⁹ Shú *búúd o mícúndá, buud obá ñkí óláoł bwé láság, báol ka bigas. ³⁰ Nkí ñgwól múúd jí seøgyád yé má ceel bágula gúl sâ í á du bø kú fwo mpûy yí, nyoøøng nyø ámæ ñgá lás yé fwo tâl lásá. ³¹ Bi bêsh bí bí nø ñkul ñgá cündä ñgwúd ñgwúd shú nø buud bêsh bwé bág nø mpúyá, bwé ñwa mæcwûj. ³² *Muud mícúndá yêsh má du shimal ísâ í du wóós nyø *shíshim dí yí*. ³³ Nacé, Zembí cugé Zembí oncúg-nculê, á yidá bø Zembí á ná isâ í sýág nø shee, námá nda jí mædø má Zembí mësh dí nø.

³⁴ Budá bwé dûg jí kál-kál mædø má óbúgulad nacé jísø bwo ci nø bwé láság cínøøng. Bwé jølá nø yida du sá mægwág námá nda Cëç má Zembí í ñgá ci nø. ³⁵ Nkí mudá má ceel jiig gúl sá, a kæ jí ñgwum yé njow nacé í ajäláyé nø mudá láság gúfágá óbúgulad. ³⁶ Ye nûñ bídí wá bwé á tééd bwiiñgála kékél má Zembí yé? Nkí ntâg nø ye í á zø njí bídí? ³⁷ Nkí ñgwól múúd mæ tädágá nø a ji *muud micúndá má Zembí, nkí a tädágá ntâg nø Shíshim má yø nyø ñkul mæ sá gúl sâ, muud wøøng má jølá nø yag sâ má ñgá cilø bí

14:29 Mis 17.11; 1Te 5.21 * **14:32** Ntó má ká nø: «Muud má lég kékéл wá Zembí yé má du mpu bwând nø nyø e lás ja í é wóós nyø dé fwâla yí».

14:33 7.15 **14:34** 11.3; Ifz 5.22; 1Tm 2.12 **14:37**

yí né jísə mpándí mə Cwámba. ³⁸ Nkí muud mə bá kú mpu ntó, wo né Zembí nyə ampúyé nyâj múúd. ³⁹ Né ndeeé bwaang, gwágágá yéésh né bí cündág mícúndá mí Zembí, njí bí kú ban né muud kú lás mákâl məshús. ⁴⁰ Ságá sá jésh nə məjilə, kú nə ncúgnkulê.

15

Kr̄ist nyə a shí gwûm

¹ Bwaang, mə zá báásulə bí Jøjø Kéel mé á cündə nûn bídí yí, Jøjø Kéel bí á magulə bí mə nada nə ndî yí; ² Jøjø Kéel dəoŋg dásə, nkí bí mə baagulə dwo nda mə á cündə ná, í yə bí cug. Í ká bə kú bə ntó, mpu nə búgá jín mə yə íyíy-yíy.

³ Shúshwóóggú, mə á fwo tééd kala bí njíigálá mə á lág yí. Né *Kr̄ist nyə á yə, nyə á zə cé *misám míšá nda Mícilyá mí ñgá ci ná; ⁴ nyə á dəw, a mú gwûm jwâw áléel nda Mícilyá mí ñgá ci ná. ⁵ Nyə a lwó Séfas nyúúl, a lwó námé *Ómpwiín wûm nə óbá. ⁶ Né ndeeé, nyə a lwó námé bóól bwááng o íshé nyúúl, bwé njúl buud cý mítæd mitóon, bêsh bwá á dág nyə ja ñgwúd; bóól ncúlyá buud wâ cínoŋg bwé ñgə ná cugə, bóólágá bwé á mē yə. ⁷ Né ndeeé, nyə a lwó Zhâk nyúúl, a lwó námé *búúd o lwámá bêsh.

⁸ Zhúgálá zhúgálâ, a mə shîn lwó báni bêsh nyúúl, nyə á ka námé lwóya mädí, mə muud jí nda bwá á shéemb shéembág yé. ⁹ Jí né mə wá mē búl bə kú nə

14:39 14.1, 5 **14:40** 14.33 **15:1** Gal 1.11 **15:2** Gal 2.1-2

15:3 11.23; Iza 53.5-12 **15:4** Zhn 1.17; Mat 12.40; Yuá 20.9;

Mis 2.24-31 **15:5** Mat 28.16-17; Luk 24.34, 36; Yuá 20.19 **15:7**

Luk 24.50 **15:8** 9.1; Gal 1.15-16; Mis 9.3-6 **15:9** 1Tm 1.12-16

15:9 Ifz 3.8; Gal 1.13-14

mfíí búúd o lwámá bêsh dî. Í ajéláyé né bwé jówág mə né *muud lwámá, nacé mə á lwó *Dølú óbúgula ó Zembí cùwálí. ¹⁰ Njí, mə jí sá mə jísé yí nacé mpaam má Zembí. Mpaam nyøøngú í á shígé yø íyiy-yiy shú dáamad. Mə wé mə á yida bul wáduga, cø ból búúd o lwámá bêsh; kú ntâg bə né mə wé mə a wáduga, mpaam Zembí ñgá sá mə yí nywé wé í ñgá wáduga. ¹¹ Né ndeeé, tøo mə, tøo bwo, sá ñgá cündə lâñ ñgwúd ni, wé námá wé bí á *búgula yí.

Mimbimbə mí bá námá gwûm

¹² Nkí sá ñgá cündə né *Krîst nyə a gwûm, ntædelé ból búúd wâ bídí bwé ñgá ci né gúl sá í cûgé né mímbimbə mí bá gwûm yí? ¹³ Nkí gúl sá í cûgé né mimbimbə mí bá gwûm, Krîst nyə a shígé námá gwûm wé écí. ¹⁴ Nkí Krîst nyə a shígé gwûm, cündá sá ñgá cündə yí wí yiy-yiy cündá, búgá jín yiy-yiy búgá. ¹⁵ Sá mú bə ówúshined wâ məshiiigá ja sá má bwáágúlá né Zembí nyə a gwûmæshi Krîst yí. Nacé ñkí mimbimbə mí ádé gwûm, Zembí nyə a shígé gwûmæshi Krîst wé écí. ¹⁶ Nacé, ñkí mimbimbə mí ádé gwûm, Krîst nyə a shígé námá gwûm wé écí. ¹⁷ Nkí Krîst nyə a shígé gwûm, mpu ná búgá jín í yé íyiy-yiy, bi búsə né *mísám mínaad. ¹⁸ Ntó jí námá né bøøng bwé á ñgə yø bwé njúl buud o Krîst wá bwé má jímb. ¹⁹ Nkí shwúl sá ñgá shwu mənyúúl né Krîst yí wí nji shú cøg á wa shí mishwun ga, mpu ná sá wé má ka bul ñkúñkwoñ né buud bêsh.

²⁰ Ká, jáá jí búbälé né Krîst nyə a shí gwûm, a jí muud ashúshwoóggá bwelélə gwûm, ntó mə lwó né

bəoŋg bwé á mé kə ígwéđ wá bwé bá gwûm. **21** Nacé muud እgwûd wé nyə a sá ná buud bwé bwámagí nə shwiy; ntó muud እgwûd némé wé mé sá ná buud bwé bâg gwûm. **22** Némá nda búúd bêsh bwé እgá bwëma nə shwiy nacé Adam ná, bêsh bwé bá némá nyiŋgə *dúg cug nacé Krîst. **23** Nji, muud yésh mə bá gwûm jé ja, Krîst nyə a tééd gwûm shúshwóögá, buud bé bwé bá ka gwûm ja á bá kwo zə yí. **24** Né ndeé, məshíné mə shí ka bá bə. Krîst mə bá shîn céég ísâ yâ məyídágá* í እgá wá buud ményámád yí, nə byøøng í እgá lwó buud mpâl yí, nə byøøng í እgá ntq buud እkul yí, nə ndeé a mû nyiŋgə yə Zembî Sôrjgá icí. **25** Nacé í jii ná a bâg jwú nə ndeé kə wóós ja Zembî mə bá culashi mízhízhíj myé myêsh, a nyaál myo nə məkuú yí. **26** Zhízhíj á bá kə shúghla céég yí í bá bə shwiy. **27** Haaw. Jí cilyá Kálaad Zembî dí ná: «Zembî nyə a mé wá ísâ byêsh ményámá méd». Nji, ja cilyá ni í cí ná isâ byêsh yí, í ángé nə ceel ci né Zembî nyəmefwó ji námé ményámád. **28** Ja isâ byêsh í bá bə ményámá mə Zembî dí yí, nyə muud nyə á wá isâ byêsh Mwân dí ményámád yé, Mwân mə bá némá nyii ményámád, Zembî mû bə Mása á isâ byêsh. **29** Nkí gúl sâ cûgé ná mimbimbə mí du gwûm, ká buud bwé du duwan shú búúd bwé á yə wá bwé bá sá ntüdele? Bwé du duwan shú búúd bwé á yə wá nacé ji? **30** Nkí jí ná mimbimbə mí ábále gwûm, sá bâŋ buud bí micúŋ nə mindɔɔlúd wela

15:21 15.45-49; Mat 3.17-19; Rom 5.12, 14, 18 **15:22** 2Kr 5.17

15:23 15.51-52; 1Te 4.16 **15:24** Dan 2.44 * **15:24** Na jisə

wæéŋgales bwé እgá ciy Yûd 1.6 dí wá. **15:25** Sôm 110.1; Mat 22.44

15:26 Mbá 1.18; 20.14; 21.4 **15:27** Sôm 8.6 **15:28** Rom 11.36

15:30 Rom 8.36

dêsh óga, sé ñgə yə wâŋ cûŋ nacé ji? ³¹ Bwaançg, mə ñgə faam nə shwiy jwôw dêsh, bábalé námá nda bí ñgá sá mə lúu ná sáŋ ná. Lúu wí mə ná sáŋ nacé bi bélə búúd o Cwámba wúsá Krîst Yésus. ³² Mə a gwána nə ibiin Ifêz. Nkjí gwáná jœng í á bə njí shú ísâ í dûgyá nə buud yí, máyé mánywa mésé mə cínɔŋg má? Nkjí jí ná mimbimbə mí ádé gwûm ií, shé mú bç kaané í ñgá ci ná: «Shé dágâ, shé ñgúlulgâ, nacé shé é yə mán». ³³ Kúgá shiig mányúul, wúl kaané wí ná: «Igwoonç í abábôw í du yád jœjø mécum mə mûúd». ³⁴ Kúgá ná nyiŋgə ñgə cugə nda mikás. YôWagá sála mísám. Bóól búúd wâ gúfúgá jín bwá ampúyé Zembî. Mə lás ntáni shú ná bi gwágúg shwôn.

Buud bwá bá gwûm nə mányúul məshús

³⁵ Ngwól mûúd jí nə ñkul jí ná: «Mimbimbə mí bá gwûm ntædel? Mí bá nyíngə zə nə nyáyé nyúul?» ³⁶ O, yé lad! Bumá wó bç yí í cûgé nə ñkul kó í kú fwo fudə. ³⁷ Ja wó bç mpæg yí, ye wó bç gwo nə nyúul í bá kó nə ndî yí? Ngaá ná í du bə zhizhe bumá *blé ñkjí gúl bumá shús? ³⁸ Ná ndeé, Zembî mú yə gwo nyúul á céel yə gwo yí, a yé mpæg jêsh nyé nyúul.

³⁹ Mishwun myêsh mí cûgé mishwun mimpwûd. Jí ná, mishwun mi búúd mí nə myé, mishwun mí ócûdú nə myé, mishwun mí ínunú nə myé, mí mí óshû nə myé. ⁴⁰ Mányúul mésə námá, nə mányúul mâ joŋ, nə mányúul mâ shí. Mányúul mâ joŋ wâŋ ñkənawálə wí nə yé, mányúul mâ shí wâŋ ñkənawálə nə yé. ⁴¹ Jwôw í du ñkənawá yé mbií, ñkwoond yé mbií, wəacén-cénî wâŋ mbií.

15:31 2Kr 4.10-11 **15:32** Iza 22.13; Luk 12.19-20; 2Kr 1.8

15:34 Mat 22.29; Rom 13.11-14; Ifz 5.6-17 **15:36** Yuá 12.24

15:38 Met 1.11

Nkémásá wáacén-céní mpádágá nyáŋ, jísə, ḥgwól yé ḥkənawálə í shwóŋla nə ḥgwól yé. ⁴² Ntó námé wá jí nə gwúmálə mímimbimbə yé. Mbimbə í du dəw nə nyúúl í du bwo yí, í gwúm nə nyúúl í cúgé nə ḥkul bwoo yí. ⁴³ Í du dəw í kú bə sâ gúmá, í gwúm í njúl sâ gúmá. Í dəw í njúl nə iləm, í gwúm í njúl nə ḥkul. ⁴⁴ Í du dəw nə nyúúl á mishwun, í gwúm nə nyúúl á *shíshim. Nda nyúúl á mishwun nyísə ná, nyúúl á shíshim nyísə námá. ⁴⁵ Sá jəoŋg wá jí cilyá Kálaad Zembí dí yí. Jí cilyá ná:

Adam ashúshwóógá nyə á zə bə kuwó;

Adam áməzhúgúlâ mú zə bə shíshim í yé búúd cug yí.

⁴⁶ Nyúul á shíshim dí í á tééd zə, í á bə nyúul á mishwun; nyúul á shíshim ka shúgəla zə. ⁴⁷ Muud ashúshwóógá nyə á ḥwiny mändəlúd, męyəw nə mändəlú. Muud ábeé nyə nyə á zhu joŋad. ⁴⁸ Buud bwá á męyəw nə mändəlú wá bí námá nda Adam nyə á męyəw nə mändəlú yé; buud bí búud o joŋ wá búsə námá nda Adam nyə á zhu joŋ dí yé. ⁴⁹ Námá nda sá á bę̄la nyɔoŋg nyə á męyəw nə mändəlú yé né, sá mé bá námá bę̄la nyɔoŋg nyə á zhu joŋ dí yé.

⁵⁰ Bwaang, sâ mé ḥgá ci yí jí ná, shé cúgé nə ḥkul bá kə nə mənyúúl má ámishwun nə məcií shé ḥgá cugə nə ndí mága kə ḥwa kow Faan má Zembí dī; təo sâ í du bwoo yí, í cúgé nə ḥkul ḥwa kow lu sâ í ádé bwo yí†. ⁵¹ Mə zá féēg bí ndím̄ba: sá ábálé kə īgwád sá bêsh, njí sá bêsh mənyúúl má bá yida cénd,

15:43 Flp 3.20-21 **15:45** 15.21-22 **15:45** Mat 2.7; Yuá 6.63;

2Kr 3.6, 17 **15:49** Mat 5.3 † **15:50** Ntó má ké ná mənyúúl má ámishwun nə məcií mága má cúgé nə ḥkul bá nyí Faan má Zembí dī.

15:51 1Te 4.15

52 ja ḥgwûd námá nda jús í d̄a kéwala ná; í bá bə ja cwôj áməzhúgálâ í bá lás yí. Nacé cwôj wəoŋg í bá lás, mimbimbə mí mûsə gwûm kú ná nə mənyúúl másá nə ḥkul bwoo má; sá bâj mikuwó, mənyúúl má mû cénd. 53 Nacé, í jií ná nyúúl nyí nə ḥkul bwo yí í céndág bə nyúúl í cûgé nə ḥkul bwoo yí, nyúúl nyí nə ḥkul yə yí í cénd bə nyúúl í cûgé nə ḥkul yə yí. 54 Ja nyúúl nyí nə ḥkul bwoo yí í bá cénd bə nyúúl í cûgé nə ḥkul bwoo yí, nyúúl nyí nə ḥkul yə yí í cénd bə nyúúl í cûgé nə ḥkul yə yí, ja joŋg wé ciyá jí cilyá ga í bá bwəma yí, ná:

Sá má nt̄, nt̄lə wúsá wəoŋg í má minə shwiy.

55 Eéé, yé shwiy! Wó nt̄lə wí ḥgow?

Yé shwiy, shushwom† gwô jí ḥgow?

56 Shushwom í d̄a zə nə shwiy wá *sém, sém í ḥwa ḥkûl mácę́d. 57 Ká, akiba nə Zembî muud má sá ná sá nt̄g nə ḥkul mə Cwámba wúsá Yésus-Krîst yé. 58 Ná ndeé, yé bwááng má bûl ceel wá, yíimágá mənyúúl, bî kú shwágusa, ḥgagá nə kə nə sáal mə Cwámba njí shwóg nə shwóg, bî ḥgá mpu ná iséy bî ḥgá sá tân buud o Cwámba yí í ábûlé yə íyíy-yíy.

16

Seeŋgúlə ísâ shú búud ɔ Zembî

¹ Shú seeŋgúlə *mwaanê má bá kwíínd búud ɔ Zembî yé, d̄ugá námá sá nda má á jííghali məd̄o mā Galátia nə bwá dág sá ná. ² Jw̄w d̄esh shwénde má

15:52 cwôj: Mat 24.31; 1Te 4.16 **15:53** 2Kr 5.4 **15:54** Iza 25.8 **15:55** Ozê 13.14 † **15:55** Bwá á d̄a sá wúl mbií shushwom nə líí. Bwá ká d̄a lúmə ínteny ná í kyéyag. **15:56** Rom 4.15; 6.14

15:57 Rom 7.24-25 **15:58** 16.13 **16:1** Mis 11.29-30; 2Kr 8-9

dú tééd yí, muud yêsh á bídí gwoonj kándág gúl sâ koogá nyádí njów, bímbí dêsh á dág ná a jí ná ñkul baagulə yí. Í ajíiyé né bì bwándág né mə fwógs wóos, bì ka seeng ísâ. ³ Ja má bá wóos yí, mə bá känd búud bì mā bá féesh wá ná okálaad, bwá kə känd mwaanê bì á yána Wóohgâ Yurúsəlem. ⁴ Nkjí í bá nyîn né mā jélá ná kə námá, sónoŋ sé mú kə.

⁵ Mə bá zə nûŋ bídí mə mā fwo líina Masedwân, mə bá ciingya wu. ⁶ Mə bá jee jí bídí fwámé fúfwálá, mə jee námá shínal ñkwân jêsh, ná ndeé bì mú bá kwíind mə ná kálə kúl jêsh mā bá kə yí. ⁷ Mə ayídáyé ceeel ná mə bâg dág bî mə ñgə cý cág. Mə ñgə yida téðuga ná búgá ná mə bá ji fwámé fwála bídí ñkjí Cwáamba mə bá yə mə ñkul nyøøng. ⁸ Nji, mə bá ji Ifez kə wóos jwôw lá Pantekôt, ⁹ nacé mpumbé í mú mpu bə mə ná bagé cínøng teem bə ná mizhízhíj mí ñkjí bulya. ¹⁰ Timotê ká wóos nûŋ, ságá məzhiíf ná a bâg kú ná sâ í sá nyə ifwaas; mpugá ná a ñgə sêy iséy í Cwáamba námá nda mə. ¹¹ Mē ceeel ci cínøng ná, muud kú mpyêny nyə. Bi ɔ bá kwíind nyə ná a bâg nyiŋgə zə mädí ná shëe. Mə ñgə ntâg bwând ná bénâj bósól ómínyøñâ bwá bâg zə. ¹² Mwáang Apolos nyε, mə mā bul cwîny nyə ná bénâj bósól ómínyøñâ bwá zég nûŋ bídí, nji nyə afwóyé mpu magulə ná a zé ja gaád. Nyə é bá ka zə ja nyə é bá bə ná fwála yí.

Mæcwûŋ nə mæb  d   m   m  zh  g  l  

¹³ Jigá ñkasâ, y  m  g   m  ny    l b  g  d, s  g   isâ nda b  d  m bw   d   s   n  , l  l  g   m  ñkul. ¹⁴ S  g  

16:5 Mis 15.21; 2Kr 1.15-16 **16:6** Rom 15.24 **16:7** 4.19 **16:8**

Mis 19.8-10 **16:10** Timotê: 4.17 **16:12** Apolos: 1.12 **16:13**

15.38; Sôm 31.24; Ifz 6.10 **16:14** 8.1; Yuá 13.34; Rom 13.8-10; 2Kr

6.6; Gal 6.10; Ifz 5.2

sóólágú wáń wêsh nə ceelí. **15** Bwaanj, bí mə mpú nə Stefanas bénôj njów búúd yé báṣə buud ó áshúshwóógú bwelélə *búgula nûj shí á Akayî, bwá á má wá mányúúl kwííndálə búud ó Zembî dî. **16** Ná ndeé, mə ñgə yáág nə bí ná bí máguləg ijwûga í mbií búúd wɔɔŋgú nə bółl bêsh bénôj bwá ñgé sêy ñgə wáduga wá.

17 Mə jí nə məshusug nacé Stefanas bá Fortunatus nə Akayikus bwá má zə; zálə wáŋ í má sá nə bí kú ná bə mə nə fund, **18** bwá á má zə sá ná lâm í sálug mə shí, milâm səl námá bî. Dugá lí mbií búúd ni.

19 Mədəq mésá shí á Azî má má ñgə báda bî. Akilas bá Priska nə *Də lá óbúgula dásá bwédí njów yí ñgə báda bí məbádá mā buud o Cwámba má, kwo báda kwo báda. **20** Omínyəñjá bún bêsh bwá ñgə báda bî. Ngəgá nə kúlula məkúlula má buud ó Zembî. **21** Mə Pwôl má cílə mábádá méga nə mbwâ wâm. **22** Nkí muud mə bá kú ceel Cwámba, ñkwaal nə muud wɔɔŋg. Maranata*. **23** Cwámba Yésus ká sá bí bêsh mpaam. **24** Má ceel bí bêsh kwoŋ mā Yésus-Krîst dî.

16:15 Rom 16.5 Stefanas: 1.16 **16:18** Flp 2.29; 1Te 5.12 **16:19** Rom 16.5 Azî: Mbá 1.4, 11 Akilas bá Priska: Mis 18.2 **16:20** Rom 16.16 **16:21** Gal 6.11; Kol 4.18; 2Te 3.17; Flm 19 **16:22** Gal 1.8-9; Mbá 22.20 Maranata: Yûd 14; Mbá 1.7 * **16:22** Maranata: Ciýá ni í ká ná «Cwámba, zaág». **16:24** 4.21; 2Kr 2.4; 11.11; 12.15; Flp 1.8; 2.17; 1Te 2.8; 3.12; 2Tm 3.10; Flm 9

Kálaad Zembî : Sə, á Gúgwáan New Testament in Makaa

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Makaa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Makaa

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

d1606f4a-0ada-5be8-9b44-23b40e4b3495